



**ESCHOLZMATT
MARBACH**
ENTLEBUCH LUZERN

Gemeindeversammlung

**Verleihung Demokratiepreis
«Albert Oeri-Preis»**

5. Mai 2015

Botschaft

**an die Stimmberechtigten
der Gemeinde Escholzmatt-Marbach**

Postauto-Fahrplan

Mit dem öffentlichen Verkehr an die Gemeindeversammlung

Hinfahrt

Escholzmatt, Bahnhof	ab	18:40 Uhr
Marbach, Post	an	18:50 Uhr

Rückfahrt

Marbach, Post	ab	22:17 Uhr
Escholzmatt, Bahnhof	an	22:30 Uhr

Parteiversammlungen zur Besprechung der Gemeindegeschäfte



Mittwoch, 29. April 2015, 20.00 Uhr, Hotel Sporting, Marbach



Donnerstag, 30. April 2015, 20.00 Uhr, Rest Rosengarten, Wiggen



Mittwoch, 22. April 2015, 18.30 Uhr, Escholzmatt



Montag, 27. April 2015, 20.00 Uhr, Hotel Krone, Escholzmatt

Einladung

zur Gemeindeversammlung und zur 2. Verleihung des Demokratiepreises «Albert Oeri-Preis» an die Gemeinde Escholzmatt-Marbach

Dienstag, 5. Mai 2015, 19.30 Uhr, im Gemeindesaal Marbach

Traktanden

1. Kenntnisnahme des Jahresberichtes 2014
 2. Rechnung 2014 der Einwohnergemeinde
 - 2.1 Genehmigung
 - a) der Laufenden Rechnung
 - b) der Investitionsrechnung
 - c) der Bestandesrechnung
 - 2.2 Beschlussfassung über die Verwendung des Ertragsüberschusses der Laufenden Rechnung von Fr. 1'510'277.28
 3. Informationen / Verschiedenes
2. Teil: **Verleihung des Demokratiepreises**
3. Teil: **Apéro mit Unterhaltung**

Stimmberechtigung / Aktenaufgabe

Stimmberechtigt sind alle Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden und spätestens am 5. Tag vor der Gemeindeversammlung, d.h. am 30. April 2015 in der Gemeinde Escholzmatt-Marbach den politischen Wohnsitz geregelt haben.

Die Gemeinderechnung 2014, der Jahresbericht 2014, der Bericht der Revisionsstelle und der Controllingkommission, die Anträge des Gemeinderates und das bereinigte Stimmregister liegen den Stimmberechtigten auf der Gemeindekanzlei in Escholzmatt zur Einsichtnahme auf.

Eine Botschaft mit Erläuterungen zu den traktandierten Geschäften wird in alle Haushaltungen verschickt. Sie kann im Internet unter <http://www.escholzmatt-marbach.ch/politik/abstimmungen-wahlen.html> heruntergeladen werden. Weitere Exemplare können bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Escholzmatt, 18. März 2015

GEMEINDERAT ESCHOLZMATT-MARBACH

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Einladung mit Traktandenliste	1
Inhaltsverzeichnis	2
Programm	3
Vorwort des Gemeindepräsidenten	4
Traktandum 1 Jahresbericht 2014	5
Traktandum 2 Rechnung 2014	11
Bemerkungen zur Rechnung	13
Finanzkennzahlen	18
Revisionsbericht der Revisionsstelle	19
Revisionsbericht der Controllingkommission	21
Demokratiepreis «Albert Oeri-Preis»	22
Rechnung: Bestandesrechnung	23
Zusammenzug der Laufenden Rechnung	31
Laufende Rechnung	32
Artengliederung der Laufenden Rechnung	50
Zusammenzug der Investitionsrechnung	54
Investitionsrechnung	55
Sonderkreditkontrolle Investitionsrechnung	58
Sonderkreditkontrolle Finanzvermögen	60

Programm

- 19.30 Uhr **Gemeindeversammlung**
mit den auswärtigen Gästen
- ***
- 20.30 Uhr Begrüssung durch den Präsidenten des
Zentralvorstandes der Neuen Helvetischen/Gesellschaft Treffpunkt Schweiz (NHG/TS)
Hans Stöckli, Ständerat BE
- ***
- 20.35 Uhr **Festvortrag** von **Prof. Dr. Wolf Linder**
- ***
- 20.55 Uhr **Laudatio und Preisverleihung**
durch Vertreter der NHG / TS
- ***
- 21.00 Uhr **Panel zum Thema Gemeindefusionen** mit:
Regierungsrätin Yvonne Schärli
Nationalrat Ruedi Lustenberger
Ständerat Hannes Germann
alt Bundesrichter Franz Nyffeler
Gemeindepräsident Fritz Lötscher
Vertreter des Jugendrates Martin Schacher
Moderation
- ***
- 22.00 Uhr **Apéro mit Unterhaltung**
Ad-hoc-Formation unter der Leitung von Otto Doppmann
- ***

Vorwort des Gemeindepräsidenten



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger
Geschätzte Damen und Herren

Gerne informieren wir Sie mit der vorliegenden Botschaft über das verflossene Jahr. Wir unterbreiten Ihnen den Jahresbericht 2014 zur Kenntnisnahme sowie die Gemeinderechnung. Die laufende Rechnung schliesst, bei einem Gesamtaufwand von rund 28,9 Mio. und einem Ertrag von rund 30,4 Mio. Franken, positiv mit einem Ertragsüberschuss von rund 1,5 Mio. Franken ab. Dies ist sehr erfreulich, liegt doch das Ergebnis rund 1,7 Mio. Franken über den budgetierten Zahlen (Aufwandüberschuss rund 220'000 Franken). Gegenüber dem im Herbst 2013 erstellten Budget für das Jahr 2014 bewirkten insbesondere die höheren Steuererträge (Gemeindesteuern 2014 und Ertrag früherer Jahre rund 1,1 Mio. Franken über Budget) dieses gute Ergebnis. Wesentlich über dem Budget lagen auch die Einnahmen für Baubewilligungen, die Gebühren für Amtshandlungen, sowie die Grundstück- und Handänderungssteuern aufgrund der regen Bautätigkeit. Eine sehr wichtige Position in der Rechnung stellt der Finanzausgleich dar.

Wir danken Ihnen, wenn Sie sich für das Geschehen in die Gemeinde interessieren und die Botschaft studieren. Mit Freude lade ich Sie im Namen des Gemeinderates Escholzmatt-Marbach zur Gemeindeversammlung vom 5. Mai 2015 in den Gemeindesaal Marbach ein.

Lassen Sie sich an der Versammlung weiter informieren und sind Sie dabei, wenn im zweiten Teil der Versammlung die Neue Helvetische Gesellschaft (NHG) die Gemeinde Escholzmatt-Marbach mit dem Demokratiepries auszeichnet.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'F. Lötscher'. The signature is fluid and cursive.

Fritz Lötscher, Gemeindepräsident

Aktenauflage

Gemeindekanzlei in Escholzmatt

Ordentliche Schalteröffnungszeiten:
Montag – Freitag 08.00 Uhr – 11.30 Uhr
14.00 Uhr – 17.00 Uhr

Steueramt in Marbach

Das Steueramt im Gemeindehaus Marbach ist infolge Umbauarbeiten geschlossen und hat den Bürobetrieb für ca. 6 Wochen ins Gemeindehaus Escholzmatt verlegt.

Traktandum 1 – Kenntnisnahme des Jahresberichtes 2014

Die Gemeindeordnung, der Fusionsvertrag sowie die Zielsetzungen des Gemeinderates bildeten die Grundlage für das Jahresprogramm 2014, welches an der Gemeindeversammlung vom 25. November 2013 zusammen mit dem Voranschlag 2014 und dem Finanz- und Aufgabenplan den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern unterbreitet wurde.

Der Gemeinderat hat gemäss § 11 Abs. 1 Bst. c des Gemeindegesetzes und Art. 19 Bst. c der Gemeindeordnung den Stimmberechtigten seinen Jahresbericht zur Kenntnisnahme zu unterbreiten und darin Rechenschaft über die Umsetzung des Jahresprogramms abzulegen.

Der nachfolgende Bericht gibt Auskunft über die Geschäftstätigkeit des Gemeinderates.

Legende: P = Planung
S = Start
W = Weiterführung
A = Abschluss

Jahresprogramm

Ideen zur Umsetzung des Leitbildes	Tätigkeiten 2014	P	S	W	A
0 Allgemeine Verwaltung					
Das neue Leitbild setzen wir als strategisches Führungsinstrument ein und überprüfen regelmässig den Stand der Umsetzung.	Das Leitbild wird ins Jahresprogramm integriert.		X		
Wir setzen uns dafür ein, dass die Leistungen des Service Public im gesamten Gemeindegebiet einem modernen Standard entspricht.	Mit der Schweizerischen Post und mit der Swisscom werden Gespräche geführt.		X		
Um einheitliche Standards zu erreichen, führen wir alle Reglemente und Verordnungen der Vorgängergemeinden zusammen.	Zusammenführung der beiden Bau- und Zonenreglemente.	X	X		
Wir informieren mindestens zehnmal pro Jahr im Entlebucher Anzeiger.	Regelmässige Medienmitteilungen.			X	
Zur Sicherung der Leistungserbringung in der geforderten Qualität wenden wir das Führungshandbuch der Verwaltung sowie die Werkdienst- und Hausmeisterkonzepte konsequent an.	Anwendung der mit der Fusion erarbeiteten Unterlagen sowie laufende Überprüfung.			X	

Bericht zur Umsetzung

Das Leitbild bildete eine wichtige Grundlage für die Arbeiten von Gemeinderat und Verwaltung im Dienste der Öffentlichkeit.

Für den Service Public, insbesondere den Angeboten von Post und Swisscom, hat sich der Gemeinderat mit Gesprächen und Stellungnahmen engagiert.

Die Ortsplanungskommission hat die Arbeiten aufgenommen. Für die fachliche Erarbeitung und Umsetzung wurde der Auftrag an das Büro Theo Stierli & Partner AG, Luzern, erteilt.

Mit Nachrichten aus der Gemeinde Escholzmatt-Marbach wurde die Öffentlichkeit im Jahr 2014 monatlich im Entlebucher Anzeiger informiert.

Die Arbeiten am Führungshandbuch wurden fortgeführt. Dieses Grunddokument sowie das Werkdienst- und Hausmeisterkonzept werden mit Erfahrungswerten ergänzt.

Jahresprogramm

Ideen zur Umsetzung des Leitbildes	Tätigkeiten 2014	P	S	W	A
1 Öffentliche Sicherheit					
Wir führen eine Investitionsplanung für die Feuerwehr ein.	Aktualisierung der Geräte- und Fahrzeuglisten.			X	
Wir fördern den Ausbau des Hydranten-Netzes und überprüfen dieses regelmässig.	Neue Hydranten im Gebiet Buchschachen und Michlischwand.	X			

Bericht zur Umsetzung

Die Feuerwehr hat die Ausrüstung überprüft und Ergänzungsanschaffungen getätigt.

Das Hydranten-Netz wurde überprüft und im Gebiet Buchschachen ergänzt.

Jahresprogramm

Ideen zur Umsetzung des Leitbildes	Tätigkeiten 2014	P	S	W	A
2 Bildung					
Wir führen die Schulsozialarbeit auf Primarstufe ein.	Umsetzung der Kantonsvorgabe.		X		
Zur Besprechung des Leistungsauftrages führen wir eine jährliche Sitzung mit der Schulpflege und Schulleitung durch.	Eine Sitzung im Frühjahr.			X	
Wir setzen uns auf politischer Ebene für die weiterführenden Bildungsangebote in Schüpfheim ein.	Kontaktpflege zum Rektorat. Politischer Einfluss im Kantonsrat.			X	

Bericht zur Umsetzung

Gemäss kantonalen Vorgaben wurde die Schulsozialarbeit eingeführt. Schulleitung und Schulpflege waren vertieft in das Projekt involviert.

Der Gemeinderat hat den Leistungsauftrag mit der Schulpflege und Schulleitung besprochen. Die Schulentwicklung (Schülerzahlen, Schulraum) wurde in Angriff genommen.

Wir standen im Kontakt mit dem Gymnasium Plus Schüpfheim wie auch mit dem BBZN.

Jahresprogramm

Ideen zur Umsetzung des Leitbildes	Tätigkeiten 2014	P	S	W	A
3 Kultur und Freizeit					
Die Jugendarbeit ist zu überdenken und neu zu lösen. Wir stärken durch aufsuchende Jugendarbeit die Eigenverantwortung junger Menschen und streben eine vermehrte Zusammenarbeit mit kirchlichen und regionalen Institutionen an.	Die Jugendkommission erarbeitet einen Vorschlag zuhanden der Trägerschaft.		X		

Wir führen eine jährliche Konferenz mit den Vereinspräsidenten durch.	Einladung zur Vereinspräsidentenkonferenz.			X	
Wir erstellen eine Mehrjahresplanung zur Verbesserung und Ergänzung unserer Infrastrukturen für Freizeit, Kultur und Sport (u.a. Ebnet Escholzmatt, altes Schulhaus und alte Militärunterkunft Marbach).	Die heutige Kommission wird auf das ganze Gemeindegebiet ausgedehnt.		X		
Wir sorgen dafür, dass die Spazier- und Wanderwege regelmässig kontrolliert, verbessert und wo nötig erweitert werden.	Fertigstellung Uferweg Wissemme, Ausbesserung Fitnesspfad Escholzmatt und Dorfrundweg Marbach.				X
Wir machen das Entlebucher Heimatarchiv besser bekannt.	Abschluss Aufarbeitung Hugo Loetscher Bibliothek, elektronische Kurzpräsentation der Entlebucher Stichsammlung, Begleitteam für Besucher aktivieren.		X	X	
Wir pflegen einen jährlichen Austausch mit den politischen Parteien.	Runder Tisch mit den politischen Parteien.			X	

Bericht zur Umsetzung

Die Jugendarbeit wurde neu organisiert und seit dem 1. August 2014 ist ein neuer Verantwortlicher in diesem anspruchsvollen und wichtigen Bereich zuständig. Kontakte zu den kirchlichen und den regionalen Institutionen bestehen.

Im 2014 fand keine Vereinspräsidentenkonferenz statt.

Die Fertigstellung des Uferweges (Fuss- und Reitweg Wissemme) Richtung Schüpfheim ist erfolgt und konnte ab 1. April 2014 durchgängig benützt werden. Die Einweihung mit den Anstössern erfolgte im Juni. Der Dorfrundweg in Marbach wurde verbessert. Infolge der Unwetterschäden mussten diverse Wanderwege ausgebessert und erneuert werden.

Die Aufarbeitung der Hugo Loetscher Bibliothek ist beinahe abgeschlossen. Die Vorbereitungsarbeiten für die Präsentation des Heimatarchivs wurden aufgenommen.

Mit den Parteienvertreterinnen und Vertretern fand ein runder Tisch mit regem Gedankenaustausch statt.

Jahresprogramm

Ideen zur Umsetzung des Leitbildes	Tätigkeiten 2014	P	S	W	A
4 Gesundheit					
Wir erweitern das Altersheim Sunnematte von 60 auf 75 Pflegebetten, führen eine Demenzabteilung sowie ein betreutes Wohnangebot ein.	Baukredit wird zur Abstimmung vorgelegt.		X		

Bericht zur Umsetzung

Der Baukredit für den Erweiterungsbau und die Sanierung des Altersheimes Sunnematte wurde vom Souverän einstimmig genehmigt. Die Bauarbeiten sind im Gange.

Jahresprogramm

Ideen zur Umsetzung des Leitbildes	Tätigkeiten 2014	P	S	W	A
5 Soziale Wohlfahrt					
In Zusammenarbeit mit ortsansässigen Betrieben prüfen wir das Angebot gemeindeeigener Integrationsprogramme für Bezüger von wirtschaftlicher Sozialhilfe.	Konzept erarbeiten und Gespräche aufnehmen.		X		

Bericht zur Umsetzung

Ein Konzept zur Integration von Sozialbezügern in den Arbeitsalltag ist in Arbeit.

Jahresprogramm

Ideen zur Umsetzung des Leitbildes	Tätigkeiten 2014	P	S	W	A
6 Verkehr					
Im Hinblick auf die Belebung der Dorfzentren erstellen wir ein Nutzungskonzept der Dorfplätze.	Bearbeiten eines Parkierungskonzeptes.		X		X
Entlang der Kantonsstrasse Wiggen-Marbach realisieren wir einen Rad- und Gehweg und engagieren uns für einen weiteren Radweg Richtung Langnau.	Baubeginn 1. Etappe Rad-/Gehweg Wiggen-Marbach. Prüfung der Planung des Kantons Richtung Langnau.		X	X	
Wir setzen uns beim Kanton für einen besseren Unterhalt der Kantonsstrassen im Gemeindegebiet ein.	Kontaktpflege durch Gemeindeammann.			X	
Wir führen eine Unterhalts- und Investitionsplanung bei den Güterstrassen ein. In Zusammenarbeit mit der Kreditkasse und dem LAWA suchen wir nach Lösungen für die Finanzierung von Güterstrassen, die vom Bund nicht unterstützt werden.	Die rollende Planung wird fortgeführt.			X	
Wir initiieren die Gründung von Privatstrassen-Genossenschaften für das Dorf Escholzmatt.	Die Vorgaben gemäss Strassenreglement werden umgesetzt.		X		
Wir sensibilisieren die Bevölkerung zur vermehrten Nutzung des guten ÖV-Angebotes.	Hinweise für die Angebote werden in Zusammenarbeit mit dem Tourismus und der Schule publiziert.			X	

Bericht zur Umsetzung

Die Sanierungs- und Erweiterungsarbeiten am Dorfplatz Escholzmatt wurden im Vorsommer 2014 abgeschlossen. Für das Parkplatzkonzept wurden erste Gespräche geführt und auch Kontakt mit der SBB (Bahnhofplatz) aufgenommen.

Die Erstellung des Rad-/Gehweges Wiggen-Marbach (1. Teilstück Rotguet – Ey) ist planmässig in Angriff genommen worden und die Unterhaltsarbeiten an Kantonsstrasse werden gleichzeitig ausgeführt.

Die Mehrjahresplanung für den Unterhalt und Investitionen in die Güterstrassen wird laufend bearbeitet und ergänzt.

Die Gründung von Strassengenossenschaften wurde vorangetrieben.

Das sehr gut genutzte Angebot der ÖV-Tageskarten wurde erfolgreich fortgeführt. Das ÖV-Angebot blieb im bisherigen Umfang beibehalten und wird auch im touristischen Bereich angeboten und genutzt.

Jahresprogramm

Ideen zur Umsetzung des Leitbildes	Tätigkeiten 2014	P	S	W	A
7 Umwelt und Raumordnung					
Zur Erlangung einer besseren Planungssicherheit für Investoren setzen wir uns beim Kanton dafür ein, das Inventar für die erhaltenswerten Kulturobjekte auf das ganze Gemeindegebiet auszudehnen.	Der Kanton wird aufgefordert, das Kulturobjekteinventar in Angriff zu nehmen.		X		
Wir erstellen ein Bau- und Zonenreglement für das gesamte Gemeindegebiet.	Beginn der Kommissionsarbeit.		X		
In Zusammenarbeit mit den Landwirten führen wir das Vernetzungsprojekt erfolgreich weiter.	Die Projektarbeit wird fortgeführt.			X	
Gebietsfremde Pflanzen (Neophyten) stellen insbesondere entlang von Fliessgewässern ein Problem dar. Wir sensibilisieren die Bevölkerung für diese Problematik und beziehen sie im Rahmen von Aktionstagen für deren Bekämpfung ein.	Wir erstellen ein Informationsblatt für die Bevölkerung.		X		
In Zusammenarbeit mit den Wasserversorgungsgenossenschaften scheidet man Quellschutzzonen aus und schliesst mit ihnen Verträge ab.	Schutzzonen werden schrittweise ausgeschieden.		X		

Bericht zur Umsetzung

Die Verantwortlichen des Kantons Luzern haben das Projekt „Inventarisierung Kulturobjekte“ im Ortsteil Escholzmatt gestartet.

Die Ortsplanungskommission hat die Arbeiten (Zusammenführung und Erneuerung des Bau- und Zonenreglements) aufgenommen. Die Beratungs- und Facharbeiten werden durch das Büro Theo Stierli & Partner AG, Luzern, ausgeführt.

Das Vernetzungsprojekt wurde im 2014 fortgeführt.

Zur Problematik Neophyten wurde die Bevölkerung der Region durch die Fachleute der UNESCO Biosphäre Entlebuch informiert und bei Bedarf beraten.

Die Schutzzonen im Gebiet Buchschachen wurden ausgeschieden. Die Verträge sind in Arbeit.

Jahresprogramm

Ideen zur Umsetzung des Leitbildes	Tätigkeiten 2014	P	S	W	A
8 Volkswirtschaft					
Wir konzipieren unser Gemeindemarketing neu (z.B. Gemeindeprospekt, Dokumentation für Zupendler, Ortseingänge, Multimedia-Präsentation, Gemeinde-App) und erarbeiten ein gut kommunizierbares Profil mit klaren Kernbotschaften. Wir nutzen hierfür auch Synergien mit dem Tourismus.	Wir erarbeiten einen neuen Gemeindeprospekt.		X		X
	In Zusammenarbeit mit der UBE geben wir uns ein klares touristisches Gesicht.	X			
Wir pflegen einen regelmässigen Gedankenaustausch mit den ortsansässigen Industrie- und Gewerbebetrieben sowie mit den Vertretern der Gewerbe-, Tourismus- und Bauernvereinen.	Jährliches Treffen mit den Verantwortlichen sowie den Vorständen.			X	
(Jung-)Unternehmern vermitteln wir Kontakte zu Unterstützungsangeboten von Luzern West und der kantonalen Wirtschaftsförderung.	(Jung-)Unternehmer können sich bei der Gemeinde melden.		X		

Zur besseren Koordination der Öffnungszeiten suchen wir das Gespräch mit den Gastwirten.	Einladung zu einem Gedankenaustausch.		X		
Wir setzen uns für die Weiterführung des regionalen Energie-Förderprogramms ein.	Im Zusammenhang mit dem Reaudit der UBE als Energie-region erfolgt eine Programmüberprüfung.			X	
Wir propagieren den Bezug von Fernwärme und erhöhen bedarfsweise die Kapazität unserer Anlage.	Bei Kenntnis von Um- und Neubauprojekten wird die Gemeinde aktiv.	X	X		

Bericht zur Umsetzung

Eine neue, attraktive Gemeindebroschüre wurde verwirklicht und an der Gemeindeversammlung im November 2014 vorgestellt.

In Zusammenarbeit mit der UBE wird über die ganze Region am kommunizierbaren Profil gearbeitet. Die Kernbotschaften pro Ort sind noch zu definieren.

Mit dem Gewerbevereins-Vorstand sowie mit den Verantwortlichen der Industriebetriebe fanden Besprechungen statt.

Bei Bedarf wurden Informationen und gute Kontaktadressen an (Jung-) Unternehmer abgegeben und vermittelt.

Ein Gespräch mit allen Gastwirten fand noch nicht statt.

Das Energie-Förderprogramm wurde fortgeführt und rege benutzt. Es wurden neue Verträge für den Anschluss an den gemeindeeigenen Wärmeverbund abgeschlossen.

Jahresprogramm

Ideen zur Umsetzung des Leitbildes	Tätigkeiten 2014	P	S	W	A
9 Finanzen und Steuern					
Wir platzieren Bauland- und Immobilienangebote auf dafür geeigneten Webportalen.	Priorität hat die Gemeindehomepage, punktuell auf anderen Webportalen.		X	X	
Alle Mehrjahresplanungen fliessen in den Finanzplan ein.				X	
Wir streben eine gute Auslastung der Infrastrukturen an. Nicht benötigte Infrastrukturen werden veräussert.				X	

Bericht zur Umsetzung

Auf der Gemeindehomepage werden Bauland- und Immobilienangebote publiziert und laufend erneuert.

Die Mehrjahresplanungen und der Finanzplan der Gemeinde sind wichtige Instrumente und werden bearbeitet und beachtet.

Die gemeindeeigenen Infrastrukturen sind gut ausgelastet. Die Ausnahmen bilden die Militärunterkunft in Schulhaus Marbach sowie das alte Schulhaus Marbach, welche nicht mehr zeitgemäss eingerichtet sind.

Antrag des Gemeinderates

Vom Jahresbericht 2014 sei Kenntnis zu nehmen.

Traktandum 2 – Rechnung 2014 der Einwohnergemeinde

Der Gemeinderat hat in die Einwohnergemeinderechnung Einsicht genommen und stimmt dem Abschluss zu. Die Rechnung ist von der Revisionsstelle geprüft und von der Controllingkommission im Hinblick auf die Erreichung der festgelegten Ziele beurteilt worden.

In der Laufenden Rechnung 2014 wurden ein Aufwand von Fr. 28'932'639.05 und ein Ertrag von Fr. 30'442'916.33 verbucht. Die Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1'510'277.28 ab. Die Investitionsrechnung im Jahr 2014 verzeigt eine Nettoinvestitionszunahme von Fr. 4'259'416.58. Die Bestandesrechnung weist Aktiven und Passiven von Fr. 32'507'178.80 aus. Der Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung von Fr. 1'510'277.28 ist dem Eigenkapital gutzuschreiben.

Fusionsbeitrag

Der Kantonsbeitrag an die Gemeindefusion von Fr. 3'200'000.00 ist Ende 2012 an die Gemeinde Escholzmatt ausbezahlt worden. Der zusätzliche Beitrag von Fr. 2'600'000.00 an den Ausbau der Rad-/Gehweganlage Wiggen-Marbach wird erst ausbezahlt, wenn das Werk ausgeführt ist.

Der Fusionsbeitrag wird wie folgt verwendet:

- Reorganisationskosten	Fr. 900'000.00
- Abwasserentsorgung	Fr. 1'014'000.00
- Ausgleich der Abfallgebühren	Fr. 180'000.00
- Zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen zum Ausgleich der Steuerpotenziale	Fr. 1'106'000.00

Für die Reorganisation sind der Gemeinde bereits im Jahr 2012 beträchtliche Ausgaben erwachsen, weshalb zu Gunsten der Gemeinderechnung 2012 von Escholzmatt Fr. 686'723.70 aus dem Spezialfonds "Sonderbeitrag Reorganisation Fusion" entnommen wurden. Im Rechnungsjahr 2013 sind weitere Fr. 150'000.00 aus diesem Spezialfonds aufgelöst worden. Der restliche Fusionsbeitrag von Fr. 63'276.30 für die Reorganisationskosten ist im Rechnungsjahr 2014 aufgelöst und in der Laufenden Rechnung (Kto 020.4840.00) gutgeschrieben worden.

Der Beitrag von Fr. 1'014'000.00 für die Abwasserentsorgung wurde im Jahr 2013 einmalig der Spezialfinanzierung gutgeschrieben, was zu einer jährlichen Entlastung für die Gebührenzahler von rund Fr. 42'000.00 führt.

Mit dem Ausgleichsbeitrag von Fr. 180'000.00 können die Abfallgebühren während 12 Jahren nach der Fusion, somit bis im Jahr 2024, jährlich um Fr. 15'000.00 entlastet werden.

Durch die zusätzlichen Abschreibungen Fr. 1'106'000.00 auf dem Verwaltungsvermögen können die jährlichen Abschreibungen gesenkt werden. Mit dieser Reduktion des Aufwandes in der Laufenden Rechnung wird ein Ausgleich der Steuerpotenziale ermöglicht. Die unterschiedlichen Steuerpotenziale von Escholzmatt und Marbach lösen dadurch keine Steuerfussanpassung aus.

Kontrollbericht der Finanzaufsicht Gemeinden

Der Kontrollbericht der kantonalen Aufsichtsbehörde Finanzaufsicht Gemeinden zur Rechnung der Gemeinde Escholzmatt-Marbach des Vorjahres wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet: „Die kantonale Aufsichtsbehörde hat geprüft, ob die Rechnung 2013 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen, vereinbar ist und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushalts erfüllt. Sie hat gemäss Bericht vom 23. Oktober 2014 keine aufsichtsrechtlich erheblichen Mängel festgestellt (§ 106 Gemeindegesetz).“

Antrag des Gemeinderates

1. Die Laufende Rechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1'510'277.28, die Investitionsrechnung mit einer Nettoinvestitionszunahme von Fr. 4'259'416.58 sowie die Bestandesrechnung seien zu genehmigen.
2. Der Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung von Fr. 1'510'277.28 sei als Einlage ins Eigenkapital zu verwenden.

6182 Escholzmatt, 18. März 2015

GEMEINDERAT ESCHOZMATT-MARBACH

Fritz Lötscher

Anton Kaufmann

Gemeindepräsident

Gemeindeschreiber

Bemerkungen zur Rechnung

Laufende Rechnung 2014

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

020 Gemeindeverwaltung

020.3040.00	Pensionskassenbeiträge zu hoch budgetiert (junges Personal)
020.3100.00	Anschaffungen nach Bedarf
020.3180.00	Etwas zu hoch budgetiert
020.3180.10	Neue, bessere Verträge und klare Aufteilung
020.3180.40	Zu tief budgetiert
020.3180.50	Zu tief budgetiert, Ergebnis nahe bei 2013
020.4310.00	Ergebnis aus Leistungen der Verwaltung
020.4310.01	Wesentlich mehr Baubewilligungen, rege Bautätigkeit
020.4510.00	Mehrerträge lösen höhere Provisionen aus
020.4520.00	Mehrerträge lösen höhere Provisionen aus

090 Verwaltungsgebäude

090.3140.00	Diverse Unterhaltsarbeiten wurden parallel zum Umbau des Gemeindehauses Escholzmatt ausgeführt und waren nicht budgetiert.
-------------	--

095 Mehrzweckgebäude Ebnet, Escholzmatt

095.3140.00	Die Gebäudeversicherung hat neue Auflagen betreffend den Fluchtwegen gemacht. Diese wurden realisiert und waren nicht budgetiert.
-------------	---

1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT

100 Vormundchaftswesen

100.3520.10	Mehr Fälle mit mehr Aufwand. Der Pro-Kopf-Beitrag wurde von Fr. 16.00 auf Fr. 8.00 gesenkt, dafür wurde der Stundenansatz für die Mandats- und Sekretariatsarbeit erhöht.
100.4360.00	Beitrag vom Kanton an Einführung KESB

101 Betreibungsamt

101.3030.00	Arbeitgeber- und Arbeitnehmerbeitrag wird von Betreibungsamt bezahlt
101.3040.00	Arbeitgeber- und Arbeitnehmerbeitrag wird von Betreibungsamt bezahlt
101.3050.00	Arbeitgeber- und Arbeitnehmerbeitrag wird von Betreibungsamt bezahlt
101.4360.00	Arbeitgeberbeiträge wurden als Rückerstattung budgetiert

103 Grundbuch, Kataster, Vermessung

103.3180.00	Vermessung Geopoint Lütolf zu tief budgetiert
-------------	---

140 Feuerwehr

140.3010.01	Die langen und häufigen Einsätze verbunden mit dem Unwetter ergaben wesentlich höhere Soldkosten.
140.3150.00	Die periodische Fahrzeugprüfung war nicht budgetiert.
140.4360.00	Grössere Verrechnungen an Versicherungen konnten geltend gemacht werden.

2 BILDUNG

200.3020.00	}	Zusätzlicher Besoldungsaufwand für Stellvertretungen infolge Krankheit, Mutterschaft oder Unfall Krankentaggeldleistungen unter Rückerstattungen: 4360.00 Zunahme der IF- und DAZ-Lektionen
210.3020.00		
213.3020.00		
219.3010.00		

200.4360.00	}	Krankentaggeldleistungen Anteile aus Besoldungsmehraufwand
210.4360.00		
213.4360.00		
219.4360.00		

200 Kindergarten

200.4360.00	Rückerstattung Krankentaggelder sowie Anteil Integrierte Sonderschulung
-------------	---

214 Musikschule

214.3520.00	}	Mehr Lektionen als budgetiert, dafür auch Mehreinnahmen Mehreinnahmen durch Elternbeiträge / Familienrabatt
214.4330.10		
214.4840.00		

216 Schulische Dienste

216.3520.00	Mehr Dienstleistungen beansprucht (Logopädie, Psychomotorik etc.)
-------------	---

217 Schulliegenschaften

217.3010.01	Zusätzlicher Besoldungsaufwand infolge Krankheit und Unfall Höhere Besoldungen infolge krankheitsbedingter Ausfälle
217.3140.00	Sanierungs- und Unterhaltsarbeiten waren zum Teil umfangreicher als budgetiert. Streichen der Fenster aussen beim Schulhaus Wiggen Umbau des Archivraumes in der Pfarrmatte Wasserleitungsbruch beim Brunnen Schulhaus Wiggen Sanierung Sportplatz Windbühlmatte Sanierung Boden und Beleuchtung im Kindergarten Windbühlmatte Geländer Anpassungen auf neue Vorschriften Ersatz Dachfenster im Schulhaus Marbach
217.4360.00	Rückerstattungen Taggeldversicherungen

218 Schulverwaltung / -leitung

218.3010.00	Stellvertretung infolge Mutterschaft (Rückerstattung siehe 218.4360.00) Erhöhung Stellenbesetzung SL-Sekretariat um 10 % ab November Lohnanteile von Fr. 31'230.65 aus Tagesstrukturen in falschem Konto verbucht (siehe 219.3010.02)
-------------	---

219 Volksschule, nicht Aufteilbares

219.3010.01	}	Abrechnungsform selbstständig/unselbstständig durch Fahrzeugwechsel Lohnanteile von Fr. 31'230.65 Tagesstrukturen bei SL verbucht (siehe 218.3010.00)
219.3180.01		
219.3010.02		

220 Sonderschulung

220.3020.00	Zunahme IS-Lektionen, dadurch auch höherer Kantonsbeitrag
220.3640.00	Nachträglich Meldung Weiterführung einer externen Schulung

3 KULTUR UND FREIZEIT

300 Kulturförderung

300.3190.10 Zu hoch budgetiert

330 Parkanlagen, Wanderwege

330.3140.00 Unwetterschäden (mehrere grosse Schäden)

4 GESUNDHEIT

410 Pflegeheim

410.3620.01 Weniger pflegebedürftige Bewohner in auswärtigen Heimen

415 Altersheim Sunnematte (Spezialfinanzierung)

415.3090.20 Hier schlagen sich die Stelleninserate (Koch und Leitung Pflege und Betreuung) zu Buche, welche in der Budgetphase nicht berücksichtigt werden konnten. Zudem wurde etwas mehr in die Aus- und Weiterbildung investiert.

415.3100.00 Der Mehraufwand ist durch den erhöhten Werbeaufwand begründet.

415.3120.00 Der ausgesprochen milde Winter bis Ende Jahr machte sich auch dieses Jahr durch geringere Heizungskosten bemerkbar. Aber auch der Stromverbrauch konnte tiefer gehalten werden als angenommen.

415.3130.01 Die sehr hohe Bettenbelegung hatte einen Mehrverbrauch von Lebensmittel zu Folge.

415.3150.00 In Eigenkompetenz der Heimleitung sind zusätzliche Geschäfte getätigt worden (rund Fr. 15'000.00: TV-Gerät im Mehrzweckraum, Schränke auf der Wohngruppe 2, zwei zusätzliche Telefonhandgeräte). Im Betriebsjahr 2014 mussten einige Ersatzgeräte für die Pflege von schwer kranken Bewohnenden angeschafft werden (Ultraschall-Vernebler, Druckgassystem Fr. 5'500.00). Ausserordentliche notwendige Reparaturen (Rollstuhlersatzteile Fr. 10'000.00, Ersatz von Pflegbettmotoren Fr. 6'500.00, Badewannenlift Fr. 2'300.00, Abwaschmaschine Cafeteria Fr. 1'059.00, Getränkebuffet Fr. 1'044.00, Abwaschmaschine Elektrolux Fr. 1'390.00, Entkalkung Kaffeemaschine Fr. 1'470.00, Mänge Fr. 1'800.00), belasteten dieses Konto zusätzlich. Im Eingangsbereich wurde die Matte ersetzt (Fr. 1'500.00) und in der Cafeteria fielen Reparaturen am Cafeteria Boden von Fr. 4'700.00 an.

Es wurden verschiedene Nachtragskredite genehmigt: Die Betriebskommission (rund Fr. 27'000.00 Ersatz Pager und EDV Hardware), teilweise der Gemeinderat (rund Fr. 90'000.00 Wärmeschöpfstation, Kasse Cafeteria, Wasserkocher auf Wohngruppen, Kaffeemaschinen auf Wohngruppen, Schulthess Trockner).

415.3190.00 Hier wurde zu wenig budgetiert

415.3800.00 Dank dem guten Geschäftsjahr konnte diesem Konto ein wesentlich höherer Betrag zugeführt werden.

415.3960.00 Dank guter Entwicklung im Hypothekengeschäft (tiefere Zinsen) konnte ein ansehnlicher Betrag eingespart werden.

415.4320.02 Durch die sehr hohe Bettenauslastung erzielten wir hier Mehreinnahmen.

415.4350.00 In der Cafeteria/Küche wurden durch die vielen Anlässe Mehreinnahmen erzielt.

415.4620.01 Durch die sehr hohe Bettenauslastung erzielten wir auch hier Mehreinnahmen.

440 Krankenpflege

440.3160.90 Mieten wie im 2013

5. SOZIALE WOHLFAHRT

540 Jugendschutz

- 540.3650.00 Mehr Jugendliche in Institutionen
- 540.4360.00 Mehr Jugendliche in Institutionen ergibt in der Regel auch mehr Elternbeiträge

581 Gesetzliche Fürsorge

- 581.3660.00 Vermehrte Zunahme von Unterstützungen
- 581.3660.01 Vermehrt Fälle von MBH via Caritas

582 Alimenteninkasso/Bevorschussung

- 582.3660.00 Zunahme der Fälle

6 VERKEHR

620 Öffentliche Strassen

- 620.3130.00 Das Verbrauchsmaterial war zu tief budgetiert.
- 620.3150.00 Unterhalt Maschinen war nicht budgetiert
- 620.3650.00 Durch die starken Unwetter wurden unsere Güterstrassen zum Teil beschädigt.

7 UMWELT UND RAUMORDNUNG

700 Wasserversorgung

- 700.3650.00 Beitrag Leitungsersatz Wasserversorgung Dorf Escholzmatt bei der Sanierung K10

715 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)

- 715.3180.00 Aufwand setzt sich aus Nachführung Abwasserleitungskataster, Anpassungen und Mutationen Trennsystem sowie Gebühren für die Ablesung der Wasserverbräuche der WV Dorf Escholzmatt zusammen.
- 715.3320.02 Abschreibungen der Investitionen 2014

750 Gewässerverbauungen

- 750.3140.00 Grosse Teil konnte über die Investitionen der Unwetter 2014 abgerechnet werden.

740 Bestattungswesen

- 740.3140.00 Renovation Friedhof Wiggen

8 VOLKSWIRTSCHAFT

800 Landwirtschaft

- 800.3660.00 Keine Stall- und Hofsanierungen

830 Tourismus

- 830.3190.10 Nicht alles im Budget

9 FINANZEN UND STEUERN**900 Gemeindesteuern**

- 900.4000.10 Sehr erfreulich ist die Entwicklung der Gemeindesteuern im laufenden Jahr.
900.4000.20 Weiter waren die Erträge früherer Jahre massiv höher.

901 Andere Steuern

- 901.4030.01 } Die Grundstückgewinnsteuern und die Handänderungssteuern sind wesentlich höher
901.4040.00 } ausgefallen als angenommen.

940 Kapital-/Zinsdienst

- 940.3220.00 Es konnten Rückzahlungen von festen Darlehen getätigt werden, was sich auf die Zinsbelastung auswirkte.

Gemeindefinanzkennzahlen

Die Finanzkennzahlen sind gemäss Gemeindegesetz und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden berechnet und ergeben folgendes Ergebnis:

Finanzkennzahl	<i>Escholzmatt</i>	<i>Marbach</i>		
	2012	2012	2013	2014
<p>Selbstfinanzierungsgrad</p> <p>Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen</p> <p>Der Selbstfinanzierungsgrad sollte im Durchschnitt von fünf Jahren mindestens 80 Prozent erreichen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als das kantonale Mittel beträgt.</p> <p>Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 Prozent führt zu einer Neuverschuldung, ein Selbstfinanzierungsgrad über 100 Prozent zu einem Abbau von Schulden.</p>	428.93 % (im Durchschnitt über 5 Jahre)	257.17 % (im Durchschnitt über 5 Jahre)	240.25 % (im Durchschnitt über 5 Jahre)	158.09 % (im Durchschnitt über 5 Jahre)
<p>Selbstfinanzierungsanteil</p> <p>Selbstfinanzierung in Prozenten des konsolidierten laufenden Ertrages</p> <p>Der Selbstfinanzierungsanteil sollte sich auf mindestens 10 Prozent belaufen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als das kantonale Mittel beträgt.</p> <p>Werte unter 10 Prozent weisen auf eine schwache Investitionskraft hin, solche über 20 Prozent gelten als erstrebenswert.</p>	17.53 %	4.08 %	8.95 %	11.34 %
<p>Zinsbelastungsanteil I</p> <p>Nettozinsaufwand in Prozenten des konsolidierten laufenden Ertrages</p> <p>Der Zinsbelastungsanteil I sollte 4 Prozent nicht übersteigen.</p> <p>Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin.</p>	1.94 %	0.17 %	0.08 %	0.04 %
<p>Zinsbelastungsanteil II</p> <p>Nettozinsaufwand in Prozenten des Ertrages der Gemeindesteuern zuzüglich Ressourcen- und Lastenausgleich beziehungsweise abzüglich horizontaler Finanzausgleich</p> <p>Der Zinsbelastungsanteil II sollte 6 Prozent nicht übersteigen.</p>	4.59 %	0.25 %	0.13 %	0.06 %
<p>Kapitaldienstanteil</p> <p>Kapitaldienst in Prozenten des konsolidierten laufenden Ertrages</p> <p>Der Kapitaldienstanteil sollte 8 Prozent nicht übersteigen.</p>	4.70 %	4.62 %	3.68 %	3.43 %
<p>Verschuldungsgrad</p> <p>Nettoschuld in Prozenten des Ertrages der Gemeindesteuern zuzüglich Ressourcen- und Lastenausgleich beziehungsweise abzüglich horizontaler Finanzausgleich</p> <p>Der Verschuldungsgrad sollte 120 Prozent nicht übersteigen.</p>	25.87 %	56.34 %	33.80 %	37.42 %
<p>Nettoschuld pro Einwohner</p> <p>Saldo zwischen Fremdkapital und Finanzvermögen pro Einwohner</p> <p>Die Nettoschuld pro Einwohner sollte das Zweifache des kantonalen Mittels nicht übersteigen.</p> <p>Zweifaches kantonales Mittel der Luzerner Gemeinden im Vorjahr</p>	Fr. 864 Fr. 4'526 (2011)	Fr. 2'344 Fr. 4'526 (2011)	Fr. 1'234 Fr. 4'890 (2012)	Fr. 1'459 Fr. 4'880 (2013)

Truvag Revisions AG
Ettiswilerstrasse 12
Postfach
6130 Willisau

Tel. +41 41 818 75 75
Fax +41 41 818 75 99
www.truvag-revision.ch
willisau@truvag-revision.ch



Bericht der externen Revisionsstelle
zur Prüfung der Jahresrechnung
an die Gemeindeversammlung der
Gemeinde Escholzmatt-Marbach
6182 Escholzmatt

Als externe Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung der Gemeinde Escholzmatt-Marbach, bestehend aus Bestandesrechnung, Laufende Rechnung, Investitionsrechnung und Anhang, für das am 31. Dezember 2014 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der externen Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften, dem Handbuch für Rechnungscommissionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern sowie den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.



Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am Bilanzstichtag abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Unabhängigkeit gemäss den gesetzlichen Vorschriften erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Willisau, 25. März 2015

Truvag Revisions AG

Philipp Steinmann
zugelassener Revisionsexperte
leitender Revisor

Ivan Hodel
zugelassener Revisionsexperte

Bericht der Controllingkommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Escholzmatt-Marbach

Als Controllingkommission haben wir den Jahresbericht 2014 des Gemeinderates beurteilt. Wir haben die Jahresrechnung, ohne buchhalterische Richtigkeit, und den Jahresbericht im Hinblick auf die Erreichung der festgesetzten Ziele überprüft.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem Auftrag gemäss Art. 34 der Gemeindeordnung und der Verordnung über die Controllingkommission sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern. Die zur Erfüllung unserer Aufgaben erforderlichen Akten sind uns vom Gemeinderat zur Verfügung gestellt worden.

Aus unserer Sicht sind keine Vorschläge zu Massnahmen und zur Anpassungen der künftigen Planung anzubringen.

Wir empfehlen, den vorliegenden Jahresbericht zur Kenntnis zu nehmen.

6182 Escholzmatt, 18. März 2015

CONTROLLINGKOMMISSION ESCHOLZMATT-MARBACH

Der Präsident: Anton Portmann

Die Mitglieder: Markus Felder
Brigitte Haas
Ruedi Gerber
Marco Riedweg

2. Verleihung des Demokratiepreises «Albert Oeri-Preis» an die Gemeinde Escholzmatt-Marbach

Der lange Weg der Gemeinde Escholzmatt-Marbach zum Demokratiepreis

Die Neue Helvetische Gesellschaft/Treffpunkt Schweiz (NHG/TS) hat kurz vor Weihnachten 2014 den mit Fr. 20 000.- dotierten zweiten Albert Oeri – Demokratiepreis dem Projekt Escholzmatt – Marbach LU zuerkannt, das die Fusion der Gemeinden Escholzmatt und Marbach umschreibt. Der Demokratiepreis wurde am 18. Februar 2012 anlässlich des Jubiläums 250 Jahre Helvetische Gesellschaft aus der Taufe gehoben. Hierfür musste ein Preisreglement geschaffen werden. Der Preis soll nach seiner reglementarischen Zwecksetzung herausragende und innovative Leistungen und Werke auszeichnen, welche zur Stärkung und Weiterentwicklung der politischen Gemeinschaft in der Schweiz beitragen. Jedes Jahr oder jedes zweite Jahr wird der Preis vom Preiskomitee für spezifische Leistungen neu ausgeschrieben. Die **Ausschreibung** bietet Gelegenheit, im weiten Feld der Zwecksetzung, die auch den Anliegen der NHG/TS entspricht, einen Bereich zu markieren, der eine aktuelle Problematik aufweist. Gleichzeitig will die Ausschreibung den Bewerbern die Kriterien kundtun, nach denen die Leistungen bewertet werden. Das Thema „Gemeindefusionen“ lag wegen seiner grossen Aktualität auf der Hand:

In den letzten 25 Jahren haben nicht weniger als 20 % der Schweizer Gemeinden fusioniert. Zu den Beweggründen gehört in erster Linie die Tatsache, dass nach einer Untersuchung, die in den 80er-Jahren durchgeführt wurde, etwas mehr als ein Drittel der Gemeinden Mühe bekundete, für Behörden und Kommissionen genügend Kandidatinnen und Kandidaten zu finden. Allein, wenn die begründete Befürchtung besteht, auch die fusionierte Gemeinde werde Rekrutierungsschwierigkeiten haben, wird man die Fusion nicht als probates Mittel bezeichnen dürfen. Die Jury hat ohnehin vor allem darauf geachtet, dass das Funktionieren der Gemeindedemokratie in der fusionierten Gemeinde – gegenüber vorher – eher noch verbessert werden kann.

Die **Evaluation** der eingereichten Projekte war aufwändig. Die Bewerber mussten Ergänzungsfragen beantworten. Die von der Jury getroffene Wahl musste mit dem Zentralvorstand der NHG/TS abgesprochen werden. Die Wahl von Escholzmatt-Marbach, die mit Überzeugung getroffen wurde, soll anlässlich der Preisverleihung vom 5. Mai 2015 begründet werden. Deshalb kann die Begründung hier leider nicht vorweggenommen werden. Und deshalb lohnt es sich, an der Preisverleihung teilzunehmen.

Franz Nyffeler
alt Bundesrichter, Mitglied der Jury

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
1	Aktiven	35'957'492.12	47'180'225.84	-50'630'539.16	32'507'178.80
10	Finanzvermögen	17'803'672.27	42'236'703.21	-48'675'345.19	11'365'030.29
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	9'661'137.49	34'569'489.20	-40'322'424.44	3'908'202.25
1000	Kasse	21'122.15	39'144.50	-47'087.45	13'179.20
1000.01	Kasse	1'242.90	26'962.20	-26'534.60	1'670.50
1000.02	Kasse AH	19'879.25	10'782.30	-19'879.25	10'782.30
1000.03	Kasse Schulleitung		1'400.00	-673.60	726.40
1001	Post	2'907'774.33	6'836'572.18	-8'394'681.11	1'349'665.40
1001.01	Postcheck GA Escholzmatt 60-1071-2	1'097'334.40	3'905'511.60	-4'887'890.10	114'955.90
1001.02	Postcheck AH Escholzmatt	14'970.00	21'032.05	-14'970.00	21'032.05
1001.03	Postcheck Steueramt Escholzmatt 60-7715-8	1'652'627.91	2'864'552.68	-3'346'332.99	1'170'847.60
1001.04	Postcheck Nachsteuern- und Steuerstrafen				
1001.05	Postcheck Werke/Gebühren 60-443021-8	50'161.32	14.65	-50'175.97	
1001.06	Postcheck GA Marbach 60-4588-1	92'652.45	2'631.35	-95'283.80	
1001.07	Postcheck Steueramt Marbach 60-13538-6	28.25		-28.25	
1001.08	Postcheck Steueramt Sondersteuern		42'829.85		42'829.85
1002	Bank	6'732'241.01	27'693'772.52	-31'880'655.88	2'545'357.65
1002.01	RBE GA Escholzmatt 16589.2	3'341'681.69	25'045'860.63	-28'291'941.64	95'600.68
1002.02	EBE GA Escholzmatt 20 8.311.316.09	923'419.22	11'629.70	-921'580.90	13'468.02
1002.03	EBE AH Escholzmatt	1'949'713.20	2'614'084.75	-2'149'479.65	2'414'318.30
1002.04	RBE GK Escholzmatt 19320.5	431'178.36	70.94	-431'249.30	
1002.05	RBE MS Escholzmatt 11700.43	18'873.49		-18'873.49	
1002.06	RBE Marbach 6391.80	3'417.75		-3'417.75	
1002.07	RBE MS Escholzmatt 11700.53	502.90	0.35	-503.25	
1002.08	RBE MS Escholzmatt 11700.96	2'453.20	1.70	-2'454.90	
1002.09	RBE MS Escholzmatt 11700.89	38'670.45	26.60	-38'697.05	
1002.10	RBE Hundesteuer 1658.20	22'330.75	22'097.85	-22'457.95	21'970.65

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
101	Guthaben	4'785'709.60	7'415'862.06	-7'897'308.40	4'304'263.26
1011	Kontokorrente				
1011.01	Steueramt				
1012	Ausstehende Steuern	3'056'956.46	3'203'090.12	-3'187'178.16	3'072'868.42
1012.01	Ordentliche Steuern	2'866'803.71	2'974'625.37	-2'866'803.71	2'974'625.37
1012.09	Delkrederer Gemeindesteuern				
1012.11	Erbschaftssteuern	80'745.45	12'384.30	-80'745.45	12'384.30
1012.21	Handänderungssteuern	20'692.10	46'503.20	-41'384.20	25'811.10
1012.31	Grundstückgewinnsteuern	84'529.60	169'577.25	-194'059.20	60'047.65
1012.41	Nachsteuern und Steuerstrafen	4'185.60		-4'185.60	
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen				
1013.00	Rückerstattungen von Gemeinwesen				
1014	Beiträge von Gemeinwesen				
1014.00	Beiträge von Gemeinwesen				
1015	Andere Debitoren	1'728'753.14	4'144'959.61	-4'642'317.91	1'231'394.84
1015.01	Verrechnungssteuer-Guthaben	2'098.50	1'098.00	-1'442.61	1'753.89
1015.02	Ausstehende Zinsen				
1015.03	Abwassergebühren	2'454.70	8'874.30	-10'397.40	931.60
1015.04	Kehrichtgebühren	10.30	151.20	-140.70	20.80
1015.05	Übrige Debitoren	154'875.07	136'079.45	-155'135.57	135'818.95
1015.10	Debitoren DBU	832'191.52	3'328'581.96	-3'733'078.58	427'694.90
1015.50	Debitor Kinderzulagen AH	1'728.55	721.90	-1'728.55	721.90
1015.51	Debitor AH	739'560.85	661'517.65	-739'560.85	661'517.65
1015.52	Übrige Debitoren AH	833.65	1'238.95	-833.65	1'238.95
1015.53	Debitoren Nebekosten AH				
1015.54	Debitor AHV AH				
1015.55	Debitor PK AH		1'696.20		1'696.20

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
1015.90	Delkredere Gemeindesteuern	-5'000.00	5'000.00		
1016	Festgelder				
1016.00	Festgelder				
1019	Übrige Guthaben		67'812.33	-67'812.33	
1019.01	MWSt VSt Abwasser LR		19'864.68	-19'864.68	
1019.02	MWSt VSt Kehricht LR		16'152.78	-16'152.78	
1019.03	MWSt VSt Fernheizung LR		21'045.04	-21'045.04	
1019.51	MWSt VSt Abwasser IR		10'749.83	-10'749.83	
1019.52	MWSt VSt Kehricht IR				
1019.53	MWSt VSt Fernheizung IR				
102	Anlagen	3'356'464.78	241'292.05	-452'104.75	3'145'652.08
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	29'936.90	5.50	-29'942.40	
1020.01	Anlageheft für Grabunterhalt EBE	29'936.90	5.50	-29'942.40	
1021	Aktien und Anteilscheine	3.00	3.00		6.00
1021.01	Reithallengenossenschaft Amt Entlebuch 8 Anteilscheine	1.00			1.00
1021.02	Radio Emme AG, 50 Namenaktien	1.00			1.00
1021.03	Sportbahnen Marbachegg AG, 20 Namenaktien	1.00			1.00
1021.04	Genossenschaft Erlebnis- und Familienferien in der UNESCO Biosphäre Region Entlebuch 2 Anteilscheine		1.00		1.00
1021.05	Genossenschaft Sprungschanze Schratte Marbach 6 Anteilscheine		1.00		1.00
1021.06	Kabelfernsehen Oberes Emmental AG 1 Inhaberaktie		1.00		1.00
1022	Darlehen	475'000.00		-25'000.00	450'000.00
1022.01	Darlehen Xundheitszentrum	475'000.00		-25'000.00	450'000.00
1023	Liegenschaften	2'822'810.13	209'745.70	-367'262.85	2'665'292.98
1023.01	Landreserve Windbühl	192'712.35			192'712.35

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
1023.02	Landreserve Wissemmen	8'557.55			8'557.55
1023.03	Landreserve Untergassen	322'606.00			322'606.00
1023.04	Landreserve Bahnhofstrasse	140'000.00			140'000.00
1023.05	Schulhaus Lehn	11'587.00			11'587.00
1023.06	Feuerweiher Änetbrügg				
1023.07	Gewerbeland Geissenmoos	192'156.50	9'745.70	-337'935.00	-136'032.80
1023.08	Bauland Bühl	1.00			1.00
1023.09	Kreuzscheune	1'955'189.73		-29'327.85	1'925'861.88
1023.10	Landreserve Wiggegut		200'000.00		200'000.00
1024	Mobilien				
1024.00	Mobilien				
1025	Vorräte	28'714.75	31'537.85	-29'899.50	30'353.10
1025.01	Abfallgebührenmarken	305.55	550.80	-441.20	415.15
1025.02	Sozialaktionen		1'049.10	-1'049.10	
1025.50	Warenvorräte AH	28'409.20	29'937.95	-28'409.20	29'937.95
1026	Bestände				
1026.00	Bestände				
1029	Übrige Anlagen				
1029.00	Übrige Anlagen				
103	Transitorische Aktiven	360.40	6'912.70	-360.40	6'912.70
1030	Transitorische Aktiven	360.40	6'912.70	-360.40	6'912.70
1030.00	Transitorische Aktiven		191.70		191.70
1030.50	Transitorische Aktiven AH	360.40	6'721.00	-360.40	6'721.00
104	Abrechnungskonti		3'147.20	-3'147.20	
1040	Besoldungen				

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
1040.01	Lehrerbesoldungen				
1041	Wirtschaftliche Sozialhilfe				
1041.00	Wirtschaftliche Sozialhilfe				
1042	Abrechnungskonto Tell-Tex		3'147.20	-3'147.20	
1042.01	Tell-Tex GmbH		3'147.20	-3'147.20	
1045	Durchlaufskonti				
1045.00	Kassendifferenzkonto				
1045.01	Kassentransfer				
1045.10	Postcard				
1045.20	Maestro				
1045.21	MasterCard				
11	Verwaltungsvermögen	18'153'819.85	4'943'522.63	-1'955'193.97	21'142'148.51
114	Sachgüter	14'815'032.45	4'075'407.28	-1'334'146.27	17'556'293.46
1140	Grundstücke	147'368.00			147'368.00
1140.00	Grundstücke	147'368.00			147'368.00
1140.01	Tennisplatz				
1140.02	Baulandreserve für öffentl. Zwecke				
1140.50	Grundstücke von Spezialfinanzierungen				
1141	Tiefbauten	2'601'248.95	1'661'078.84	-442'747.02	3'819'580.77
1141.00	Tiefbauten	2'393'848.30	1'526'705.92	-284'865.40	3'635'688.82
1141.01	ARA / SAKA / GEP				
1141.02	Aufbahrungsraum Escholzmatt				
1141.03	Friedhöfe Escholzmatt/Wiggen				
1141.04	Neue Wanderwegverbindung Wissemme				
1141.05	Neuer Park- und Viehschauplatz Escholzmatt				
1141.06	Fernheizung Marbach				

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
1141.07	Kantonsstrasse Rad-/Gehweg				
1141.08	Strassen Marbach				
1141.09	Fuss- und Wanderwegbauten Marbach				
1141.10	Schutzmassnahmen Naturgefahren Marbach				
1141.11	Hydrantenanlage Marbach				
1141.12	Laternenbeleuchtung Marbach				
1141.13	Sportplätze Marbach				
1141.14	Kinderspielplatz, Abfallplatz Marbach				
1141.15	Dorfparkplatz Marbach				
1141.16	Kanalisation Marbach	1.00		-1.00	
1141.17	Friedhofanlagen Marbach				
1141.50	Tiefbauten von Spezialfinanzierungen	207'399.65	134'372.92	-157'880.62	183'891.95
1143	Hochbauten	11'686'046.80	2'267'928.14	-821'167.35	13'132'807.59
1143.00	Hochbauten	8'042'669.70	588'371.44	-608'259.10	8'022'782.04
1143.01	Schulanlage Windbühlmatte				
1143.02	Schulhaus Wiggen				
1143.03	Schulhaus Pfarrmatte				
1143.04	Haus Silvana				
1143.05	Gemeindehaus Escholzmatt				
1143.06	Werkhalle Ebnet				
1143.07	Mehrzweckhalle Ebnet				
1143.08	Altersheim Sunnematte				
1143.09	Mehrzweckgebäude / ZS-Halle Marbach				
1143.10	Laternenbeleuchtung				
1143.11	Schulhäuser Marbach				
1143.12	Sportplatzgebäude				
1143.13	Gemeindehaus Marbach				
1143.14	Leichenhalle Marbach				
1143.15	Garagen / Magazin				

	Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
1143.16 Fernheizung				
1143.50 Hochbauten von Spezialfinanzierungen	3'643'377.10	1'679'556.70	-212'908.25	5'110'025.55
1146 Mobilien	380'368.70	146'400.30	-70'231.90	456'537.10
1146.00 Mobilien	220'893.35		-28'046.65	192'846.70
1146.01 Arbeitshebebühne				
1146.02 Allradtraktor KUBOTA B2410				
1146.03 Kommunalfahrzeug Ladog T1250				
1146.04 Kehrmaschine City Cat 2020				
1146.05 Schneeräumungsgerät	1.00		-1.00	
1146.06 Feuerwehrfahrzeuge				
1146.07 Computeranlage	1.00		-1.00	
1146.08 Sportgeräte	1.00		-1.00	
1146.09 Hydrantenanlage				
1146.10 Fernheizung				
1146.50 Mobilien von Spezialfinanzierungen	159'472.35	146'400.30	-42'182.25	263'690.40
1147 Vorräte				
1147.00 Vorräte				
1149 Übrige Sachgüter				
1149.00 Übrige Sachgüter				
1149.50 Übrige Sachgüter Spezialfinanzierungen				
115 Darlehen und Beteiligungen				
1151 Kanton				
1151.00 Kanton				
1152 Gemeinden				
1152.00 Gemeinden				
1153 Eigene Unternehmungen				

	Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
1153.00 Eigene Unternehmungen				
1154 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen				
1154.00 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen				
1155 Private Unternehmungen				
1155.00 Private Unternehmungen				
116 Investitionsbeiträge	3'198'775.05	794'603.00	-531'480.25	3'461'897.80
1161 Kanton				
1161.00 Kanton				
1162 Gemeinden	1'153'105.90		-26'966.30	1'126'139.60
1162.00 Gemeinden	1'153'105.90		-26'966.30	1'126'139.60
1162.01 Gewässerverbauung				
1162.02 Schiessanlage Escholzmatt				
1163 Eigene Anstalten				
1163.00 Eigene Anstalten				
1164 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen				
1164.00 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen				
1165 Private Institutionen	2'021'629.40	794'603.00	-503'712.60	2'312'519.80
1165.00 Private Institutionen	2'021'629.40	794'603.00	-503'712.60	2'312'519.80
1165.01 Diverse Güterstrassen				
1165.02 Unwetter 2012				
1165.03 Gondelbahn Marbachegg				
1165.04 Käserei Marbach-Schangnau				
1166 Private Haushalte	24'039.75		-801.35	23'238.40
1166.00 Private Haushalte	24'039.75		-801.35	23'238.40
1166.01 Hof- und Stallsanierungen				

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
117	Übrige aktivierte Ausgaben	140'012.35	73'512.35	-89'567.45	123'957.25
1170	Materielle Entschädigungen				
1170.00	Materielle Entschädigungen				
1171	Planungen	140'012.35	73'512.35	-89'567.45	123'957.25
1171.00	Planungen	140'012.35	73'512.35	-89'567.45	123'957.25
1171.01	Ortsplanung				
1171.02	Genereller Entwässerungsplan				
12	Spezialfinanzierungen				
128	Vorschüsse				
1280	Vorschüsse an Spezialfinanzierungen				
1280.01	Abfallbeseitigung				
13	Bilanzfehlbetrag				
139	Fehldeckungen				
1390	Bilanzfehlbetrag				
1390.00	Bilanzfehlbetrag				
2	Passiven	-35'957'492.12	-65'819'912.51	69'270'225.83	-32'507'178.80
20	Fremdkapital	-23'160'000.92	-61'418'719.77	66'851'186.17	-17'727'534.52
200	Laufende Verpflichtungen	-6'074'329.76	-60'557'740.37	60'801'340.46	-5'830'729.67
2000	Kreditoren	-5'537'196.22	-27'506'266.86	27'639'263.90	-5'404'199.18
2000.01	Kreditoren allgemeine	-204'706.95	-280'838.59	317'213.00	-168'332.54
2000.02	Kreditoren KBU	-1'948'378.11	-22'944'001.67	22'884'526.94	-2'007'852.84
2000.03	AHV/ALV-Beiträge		-271'849.60	271'849.60	

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
2000.04	Pensionskasse Beiträge		-258'621.95	258'621.95	
2000.05	UVG/KTG-Beiträge		-75'889.50	75'889.50	
2000.10	Kurtaxen		-496.50	496.50	
2000.11	Staat - Erbschaftssteuern Ausstand	-35'981.75	-130'265.60	160'055.20	-6'192.15
2000.21	Staat - Handänderungssteuern Ausstand	-10'346.10	-124'563.70	122'024.25	-12'885.55
2000.31	Staat - Grundstückgewinnsteuern Ausstand	-42'264.90	-215'807.50	228'068.55	-30'003.85
2000.41	Staat - Nach- und Steuerstrafen Ausstand	-1'531.30		1'531.30	
2000.42	Kirchgde. Nach- und Strafsteuer Ausstand	-408.35		408.35	
2000.44	Ausstände andere Gemeinden Ausstand				
2000.50	Kreditor AHV, AH	-43'752.00	-30'316.20	43'752.00	-30'316.20
2000.51	Kreditor PK, AH	-244.05		244.05	
2000.52	Kreditor UVG CSS, AH	-6'498.45	-9'477.50	6'498.45	-9'477.50
2000.53	Kreditor KTG CSS, AH	-3'355.60	-9'159.35	3'355.60	-9'159.35
2000.54	Kreditor Quellensteuer, AH	-14'719.10	-19'702.90	14'719.10	-19'702.90
2000.55	Kreditor Durchlaufkonto, AH		-37.75		-37.75
2000.56	Kreditor Sammelkonto, AH	-70'230.20	-318'712.30	70'230.20	-318'712.30
2000.57	Kreditor Kinderzulagen, AH				
2000.80	Staat - Staatssteuer Ausstand	-403'387.65	-480'694.78	403'387.65	-480'694.78
2000.81	Staat - Personalsteuer Ausstand	-6'971.50	-7'456.55	6'971.50	-7'456.55
2000.82	Staat - Liegenschaftssteuer Ausstand	-362.90	-598.05	362.90	-598.05
2000.83	KG - Röm.-Kath. Escholzmatt Ausstand	-69'816.65	-80'558.50	69'816.65	-80'558.50
2000.84	KG - Röm.-Kath. Marbach Ausstand	-7'679.10	-12'467.75	7'679.10	-12'467.75
2000.85	KG - Reformiert Ausstand	-11'842.05	-26'635.85	11'842.05	-26'635.85
2000.86	KG - Röm.-Kath. Schöpfheim Ausstand	557.15	-1'043.10	-557.15	-1'043.10
2000.87	KG - Röm.-Kath. Fühli Ausstand		-79.00		-79.00
2000.90	Steuern Restablieferung Staat HSt	-97'042.60	-14'635.55	97'042.60	-14'635.55
2000.91	Steuern Restablieferung Staat ESt	-4'483.30	-116'002.45	4'483.30	-116'002.45
2000.92	Steuern Restablieferung Staat GGSt	-182'234.05	-3'569.60	182'234.05	-3'569.60
2000.94	Restablieferung Steuern Staat und andere Gemeinden	-758'979.33	-559'694.72	758'979.33	-559'694.72
2000.95	Guthaben Steuerpflichtiger	-1'612'537.38	-1'513'090.35	1'637'537.38	-1'488'090.35

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
2001	Depotgelder	-535'337.05	-1'197'834.07	1'354'886.53	-378'284.59
2001.00	Depotgelder				
2001.01	Hilfernbach-Genossenschaft	-66.55			-66.55
2001.02	Steiglen-Flühlsbach-Genossenschaft	-3'000.00			-3'000.00
2001.03	Grabunterhaltsfonds	-4'864.60	-35'221.60	819.85	-39'266.35
2001.04	Schonbachkorrektur III. Sektion	-2'345.95			-2'345.95
2001.05	Erbschaftsverwaltung	-525'059.95	-1'138'612.47	1'354'066.68	-309'605.74
2001.06	Parkplatzsicherstellungsabgabe		-24'000.00		-24'000.00
2003	Entschädigungen an Gemeinwesen				
2003.00	Erhaltene Anzahlungen von Dritten				
2004	Eigene Beiträge				
2004.00	Eigene Beiträge				
2005	Durchlaufende Beiträge		-203'434.40	203'434.40	
2005.00	Durchlaufende Beiträge				
2005.01	Durchgangskonto		-203'434.40	203'434.40	
2006	Kontokorrent				
2006.00	Kontokorrente				
2006.11	Verkauf Bücher				
2007	Abrechnungskonti		-31'401'912.62	31'401'912.62	
2007.00	Abrechnungskonti				
2007.01	Steuerabrechnungskonto		-15'318'298.47	15'318'298.47	
2007.02	13. ML Lehrerbesoldungen				
2007.03	Abrechnungskonto, AH		-12'375'610.45	12'375'610.45	
2007.04	Abrechnungskonto, MS				
2007.05	Durchlaufkonto Löhne		-2'866'728.20	2'866'728.20	
2007.06	Durchlaufkonto Allgemein				
2007.11	Erbschaftssteuern		-244'159.75	244'159.75	

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
2007.21	Handänderungssteuern		-177'977.50	177'977.50	
2007.31	Grundstückgewinnsteuern		-419'138.25	419'138.25	
2007.41	Nachsteuern und Steuerstrafen				
2007.50	Mietzinsen und Nebenkosten				
2007.60	Liegenschaftssteuer				
2007.70	Quellensteuer				
2009	Übrige	-1'796.49	-248'292.42	201'843.01	-48'245.90
2009.01	MWSt Abwasser		-57'409.68	57'409.68	
2009.02	MWSt Kehricht		-12'082.48	12'082.48	
2009.03	MWSt Fernheizung		-27'986.55	27'986.55	
2009.50	Mehrwertsteuer, AH		-3'800.05		-3'800.05
2009.90	MWSt Abrechnungskonto	-1'796.49	-147'013.66	104'364.30	-44'445.85
201	Kurzfristige Schulden	164'723.29	-164'730.90	7.61	
2010	Banken	164'723.29	-164'730.90	7.61	
2010.00	Banken				
2010.02	Raiffeisenbank 6391.28	164'723.29	-164'730.90	7.61	
2011	Gemeinwesen				
2011.00	Gemeinwesen				
2012	Private				
2012.00	Private				
2019	Übrige				
2019.00	Übrige				
202	Langfristige Schulden	-16'229'860.00		4'880'960.00	-11'348'900.00
2020	Hypotheken				
2020.00	Hypotheken				

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
2021	Annuitätendarlehen				
2021.00	Annuitätendarlehen				
2022	Feste Darlehen	-14'386'400.00		4'636'400.00	-9'750'000.00
2022.01	Darlehen Raiffeisenbank	-6'000'000.00		2'000'000.00	-4'000'000.00
2022.02	Darlehen Entlebucher Bank	-2'000'000.00			-2'000'000.00
2022.03	Darlehen Luzerner Kantonalbank	-2'000'000.00			-2'000'000.00
2022.04	Darlehen Entlebucher Bank				
2022.05	Darlehen Entlebucher Bank				
2022.06	Darlehen Raiffeisenbank	-2'636'400.00		2'636'400.00	
2022.07	Darlehen Raiffeisen 6391.52 / 96				
2022.08	Darlehen Entlebucher Bank				
2022.09	Darlehen PostFinance Festdarlehen	-1'750'000.00			-1'750'000.00
2023	Obligationenanleihen				
2023.00	Obligationenanleihen				
2024	Zinslose Darlehen	-1'843'460.00		244'560.00	-1'598'900.00
2024.01	NRP Kanton Xundheitszentrum Escholzmatt	-475'000.00		25'000.00	-450'000.00
2024.02	IHG Kanton Altersheim Sunnematte 2. Et.	-390'500.00		35'500.00	-355'000.00
2024.03	IHG Bund 031.04.020/7 Altersheim Sunnematte 2. Et.	-390'500.00		35'500.00	-355'000.00
2024.04	IHG Bund 031.04.019/9 Altersheim Sunnematte	-100'000.00		20'000.00	-80'000.00
2024.05	IHG Bund 031.01.020/0 Schulhaus Pfarrmatte	-300'000.00		60'000.00	-240'000.00
2024.06	IHG Bund 031.01.011/9 Mehrzweckgebäude				
2024.07	IHG Bund 031.03.040/6 Schulhaus	-63'000.00		15'750.00	-47'250.00
2024.08	IHG Bund 031.07.010/5 Gemeindehaus	-15'250.00		3'050.00	-12'200.00
2024.09	IHG Kanton 1152.575 Gemeindehaus	-15'250.00		3'050.00	-12'200.00
2024.10	IHG Kanton 1152.574 Schulhaus	-63'000.00		15'750.00	-47'250.00
2024.11	IHG Kanton 1152.571 Mehrzweckgebäude	-13'800.00		13'800.00	
2024.12	IHG Bund 031.05.016/4 Kanalisation	-17'160.00		17'160.00	

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
2029	Übrige Darlehen				
2029.00	Übrige Darlehen				
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen				
2030	Eigene Anstalten				
2030.00	Eigene Anstalten				
2031	Eigene Personalversicherungen				
2031.00	Eigene Personalversicherungen				
2032	Eigene Sparkassen				
2032.00	Eigene Sparkassen				
2033	Verwaltete Stiftungen				
2033.00	Verwaltete Stiftungen				
2034	Eigenversicherung für Sachschäden				
2034.00	Eigenversicherung für Sachschäden				
2035	Zuwendungen				
2035.00	Zuwendungen				
2036	Übrige Verpflichtungen				
2036.00	Übrige Verpflichtungen				
204	Rückstellungen				
2040	Laufende Rechnung				
2040.00	Laufende Rechnung				
2041	Investitionsrechnung				
2041.00	Investitionsrechnung				

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
205	Transitorische Passiven	-1'020'534.45	-696'248.50	1'168'878.10	-547'904.85
2050	Transitorische Passiven	-1'020'534.45	-547'904.85	1'020'534.45	-547'904.85
2050.01	Transitorische Passiven	-295'985.55	-26'549.05	295'985.55	-26'549.05
2050.50	Transitorischen Passiven AH	-724'548.90	-521'355.80	724'548.90	-521'355.80
2051	Rückstellung 13. Monatslohn		-148'343.65	148'343.65	
2051.10	Rückstellung 13. Monatslohn		-148'343.65	148'343.65	
22	Spezialfinanzierungen	-8'436'689.40	-2'890'915.46	2'419'039.66	-8'908'565.20
228	Verpflichtungen	-8'436'689.40	-2'890'915.46	2'419'039.66	-8'908'565.20
2280	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	-6'552'808.71	-2'885'486.81	2'126'022.66	-7'312'272.86
2280.01	Abwasserbeseitigung	-4'108'291.12	-501'332.09	202'092.97	-4'407'530.24
2280.02	Abfallbeseitigung	-164'294.51	-6'298.23		-170'592.74
2280.03	Fernheizung	-266'035.78	-132'642.64	23'120.00	-375'558.42
2280.04	Kreuzscheune	-3'148.85	-9'809.40		-12'958.25
2280.05	Feuerwehr	-118'931.65		8'702.89	-110'228.76
2280.06	Altersheim Sunnematte	-1'863'998.05	-2'202'981.90	1'863'998.05	-2'202'981.90
2280.07	Spenden Altersheim Sunnematte	-28'108.75	-32'422.55	28'108.75	-32'422.55
2280.08	Musikschule				
2282	Spezialfonds	-1'183'880.69	-5'428.65	93'017.00	-1'096'292.34
2282.01	Sonderbeitrag Fusion (Reorganisation, Abfall)	-228'276.30		78'276.30	-150'000.00
2282.02	Zivilschutz	-530'383.65	-5'400.00	8'969.70	-526'813.95
2282.03	Rückzahlung Investitionsbeitrag Reg. Wohn- und Pflegezentrum	-196'089.50			-196'089.50
2282.04	Parkplatzabgeltung	-45'581.90			-45'581.90
2282.05	Förderung Energiemassnahmen				
2282.06	Menschen in Not	-26'557.85			-26'557.85
2282.07	Digitalisierung Vermessung	-29'500.00			-29'500.00

		Bilanz 31.12.13	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.14
2282.08	Altersheimfonds Legat Bucher	-85'862.40			-85'862.40
2282.09	Musikschulfonds Escholzmatt	-41'629.09	-28.65	5'771.00	-35'886.74
2282.10	Kinderspielplatz Sunnematte				
2285	Vorfinanzierungen	-700'000.00		200'000.00	-500'000.00
2285.01	Rad-/Gehweg Wiggen-Marbach	-500'000.00			-500'000.00
2285.02	Sport- und Freizeitanlagen	-200'000.00		200'000.00	
23	Kapital	-4'360'801.80	-1'510'277.28		-5'871'079.08
239	Kaptial	-4'360'801.80	-1'510'277.28		-5'871'079.08
2390	Eigenkapital	-4'360'801.80	-1'510'277.28		-5'871'079.08
2390.01	Eigenkapital	-4'314'461.45	-1'510'277.28		-5'824'738.73
2390.02	Eigenkapital Bürgergemeinde Marbach	-46'340.35			-46'340.35
99	Übernahmen				
999	Saldoübernahmen				
9999.00	Übernahme Aktiv- und Passivsaldo				
9999.10	Übernahme von Saldi laufender IR-Verpflichtungen				
	Gewinn / Verlust		-18'639'686.67	18'639'686.67	

Funktionale Gliederung	Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'238'545.46	499'261.82	2'223'342.00	359'300.00	2'280'010.09	527'551.05
<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'739'283.64</i>		<i>1'864'042.00</i>		<i>1'752'459.04</i>
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	719'798.29	288'324.11	665'141.50	231'189.00	602'632.90	270'651.20
<i>Nettoergebnis</i>		<i>431'474.18</i>		<i>433'952.50</i>		<i>331'981.70</i>
2 BILDUNG	8'746'722.71	2'578'262.85	8'727'515.00	2'383'806.00	8'666'405.60	2'575'016.35
<i>Nettoergebnis</i>		<i>6'168'459.86</i>		<i>6'343'709.00</i>		<i>6'091'389.25</i>
3 KULTUR UND FREIZEIT	317'984.96	11'447.75	275'800.00	7'750.00	317'702.58	35'665.85
<i>Nettoergebnis</i>		<i>306'537.21</i>		<i>268'050.00</i>		<i>282'036.73</i>
4 GESUNDHEIT	8'171'350.90	6'481'546.60	8'093'610.00	6'166'200.00	8'295'974.77	6'503'699.79
<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'689'804.30</i>		<i>1'927'410.00</i>		<i>1'792'274.98</i>
5 SOZIALE WOHLFAHRT	3'660'308.50	246'746.36	3'598'640.45	330'200.00	3'648'874.45	383'315.70
<i>Nettoergebnis</i>		<i>3'413'562.14</i>		<i>3'268'440.45</i>		<i>3'265'558.75</i>
6 VERKEHR	1'451'720.49	388'740.40	1'449'200.00	353'000.00	1'506'984.96	377'586.95
<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'062'980.09</i>		<i>1'096'200.00</i>		<i>1'129'398.01</i>
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'678'283.74	1'141'026.76	1'409'774.00	947'300.00	2'945'640.05	2'513'176.69
<i>Nettoergebnis</i>		<i>537'256.98</i>		<i>462'474.00</i>		<i>432'463.36</i>
8 VOLKSWIRTSCHAFT	649'028.71	682'653.56	668'300.00	657'350.00	647'662.60	699'095.60
<i>Nettoergebnis</i>		<i>33'624.85</i>		<i>10'950.00</i>		<i>51'433.00</i>
9 FINANZEN UND STEUERN	2'809'172.57	18'124'906.12	1'591'396.40	17'266'624.35	2'930'526.98	17'956'655.80
<i>Nettoergebnis</i>		<i>15'315'733.55</i>		<i>15'675'227.95</i>		<i>15'026'128.82</i>
Gesamtergebnis	30'442'916.33	30'442'916.33	28'702'719.35	28'702'719.35	31'842'414.98	31'842'414.98
	30'442'916.33	30'442'916.33	28'702'719.35	28'702'719.35	31'842'414.98	31'842'414.98

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'238'545.46	499'261.82	2'223'342.00	359'300.00	2'280'010.09	527'551.05
01	Legislative und Exekutive	545'129.65	1'420.75	550'500.00		565'751.30	3'109.00
011	Gemeindeversammlung	45'912.40	720.75	43'500.00		69'086.00	1'239.00
3000.11	Sitzungsgelder Kommissionen	8'445.25		8'000.00		9'660.15	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	60.80		700.00		70.70	
3050.00	UVG / NBU / KTG			100.00			
3090.20	Übriger Personalaufwand	361.80				665.00	
3100.10	Drucksachen, Publikationen	17'877.10		20'000.00		28'348.45	
3170.00	Spesenentschädigung	995.80		500.00		1'227.95	
3180.00	Dienstleistungen und Honorare Dritter	13'946.65		10'000.00		24'888.75	
3650.00	Beiträge an politische Parteien	4'225.00		4'200.00		4'225.00	
4360.00	Rückerstattungen		720.75				1'239.00
012	Gemeinderat	499'217.25	700.00	507'000.00		496'665.30	1'870.00
3000.00	Besoldungen	419'070.10		415'600.00		418'328.95	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	32'650.95		33'000.00		30'755.85	
3040.00	Pensionskasse	38'924.30		42'500.00		38'742.85	
3050.00	UVG / NBU / KTG	3'826.85		3'900.00		3'820.15	
3090.20	Übriger Personalaufwand			2'000.00		125.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	4'745.05		10'000.00		4'892.50	
4360.00	Rückerstattungen		700.00				1'870.00
02	Allgemeine Verwaltung	1'505'304.11	437'730.52	1'502'742.00	293'500.00	1'560'057.63	454'543.25

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
020	Gemeindeverwaltung	1'505'304.11	437'730.52	1'502'742.00	293'500.00	1'560'057.63	454'543.25
3000.01	Sitzungsgelder, Kommissionen	5'310.00		10'000.00		12'953.65	
3010.00	Besoldungen Verwaltungspersonal	859'364.55		858'000.00		858'280.00	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	69'108.75		66'500.00		62'724.45	
3040.00	Pensionskasse	57'507.35		68'500.00		51'754.70	
3050.00	UVG / NBU / KTG	8'450.65		17'500.00		8'561.20	
3080.00	Entschädigung für temporäre Arbeitskräfte						
3090.00	Übriger Personalaufwand	26'094.50		20'000.00		19'827.20	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	39'404.85		45'000.00		43'094.80	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen	10'833.54		20'000.00		36'183.00	
3130.00	Verbrauchsmaterial	1'488.55		1'500.00		1'275.00	
3150.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen	617.80		5'000.00		2'808.00	
3160.10	Mieten, Benützungskosten Anlagen, Maschinen	43.20		1'000.00		43.20	
3170.00	Spesenentschädigungen	2'322.00		5'500.00		4'554.00	
3180.00	Dienstleistungen und Honorare Dritter	55'785.10		60'000.00		93'817.20	
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	11'460.68		14'500.00		11'460.68	
3180.20	Porti, Telefon, PC-Gebühren	56'302.18		50'000.00		43'560.23	
3180.30	Honorare für Gutachten			10'000.00		9'864.00	
3180.40	Amtliche Gebühren	24'159.75		15'000.00		19'386.60	
3180.50	EDV Unterstützung / Wartung	22'882.00		15'000.00		25'314.60	
3180.60	Datenverarbeitung durch Dritte	153'769.86		136'000.00		160'754.77	
3180.90	Übrige Dienstleistungen	3'910.00		2'000.00		5'980.00	
3190.00	Übriger Sachaufwand	877.40		5'000.00		5'346.85	
3520.00	Beitrag an Gemeinden						

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3520.01	Beitrag an reg. Bauamt	55'138.05		50'000.00		48'675.70	
3520.02	Beitrag an reg. Zivilstandsamt	40'473.35		26'742.00		33'837.80	
4310.00	Gebühren für Amtshandlungen		137'926.97		80'000.00		105'989.00
4310.01	Gebühren für Baubewilligungen		108'805.70		60'000.00		73'462.75
4340.10	Entschädigung für Dienstleistungen		464.20		2'000.00		616.40
4350.00	Verkaufserlöse		910.05		1'000.00		610.85
4360.00	Rückerstattungen		21'258.50		5'000.00		31'097.10
4510.00	Steuerinkassoprovision Kanton		32'836.35		26'000.00		28'937.30
4520.00	Steuerinkassoprovision Kirchgemeinden		52'252.45		38'500.00		43'721.35
4520.01	Steuerinkassoprovision andere Gemeinden						108.50
4840.00	Entnahmen aus Spezialfonds		63'276.30		61'000.00		150'000.00
4900.00	Verwaltungskostenbeitrag ARA		20'000.00		20'000.00		20'000.00
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	188'111.70	60'110.55	170'100.00	65'800.00	154'201.16	69'898.80
090	Verwaltungsgebäude	80'378.05	30'500.00	75'500.00	29'800.00	65'065.66	32'730.00
3010.01	Besoldungen Betriebspersonals	20'707.80		22'000.00		22'227.25	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	1'643.20		1'300.00		1'291.25	
3040.00	Pensionskasse	2'153.40		1'300.00		1'230.60	
3050.00	UVG / NBU / KTG	223.70		200.00		185.95	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Werkzeuge	543.65		3'000.00			
3120.00	Wasser, Strom, Heizung	32'457.34		38'000.00		31'052.15	
3130.00	Verbrauchsmaterial	952.45		2'000.00		313.30	
3140.00	Baulicher Unterhalt	17'727.95		2'000.00		4'634.65	
3150.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Werkzeuge	839.40		2'000.00		810.00	
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	3'129.16		3'200.00		3'121.06	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3190.00	Übriger Sachaufwand			500.00		199.45	
3900.00	Verrechneter Sachaufwand						
4270.00	Mietzinsen		30'060.00		29'800.00		32'730.00
4340.00	Benützungsgebühren						
4360.00	Rückerstattungen		440.00				
095	Mehrzweckhalle Ebnet, Escholzmatt	45'694.30	10'628.75	24'450.00	15'000.00	17'721.50	8'853.30
3010.00	Besoldungen Betriebspersonal	8'037.60		9'000.00		10'060.95	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	637.15		900.00		703.85	
3040.00	Pensionskasse	684.60		800.00		735.45	
3050.00	UVG / NBU / KTG	73.30		150.00		91.15	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Werkzeuge	649.95		2'000.00			
3120.00	Wasser, Strom, Heizung	4'902.40		7'000.00		3'930.55	
3130.00	Verbrauchsmaterial	2'238.90		1'000.00		1'477.15	
3140.00	Baulicher Unterhalt	27'828.15		2'000.00		639.30	
3150.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Werkzeuge			1'000.00			
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	642.25		600.00		83.10	
4340.00	Benützungsgebühren		6'038.00		12'000.00		5'678.10
4360.00	Rückerstattungen		4'590.75		3'000.00		3'175.20
096	Mehrzweckgebäude Gemeindesaal, Marbach	62'039.35	18'981.80	70'150.00	21'000.00	71'414.00	28'315.50
3010.00	Besoldungen Betriebspersonals	33'472.15		34'000.00		40'013.00	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	2'656.10		2'500.00		2'922.15	
3040.00	Pensionskasse	3'474.00		3'500.00		3'458.75	
3050.00	UVG / NBU / KTG	341.05		350.00		393.40	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Werkzeuge			2'000.00		537.45	
3120.00	Wasser, Strom, Heizung	10'198.25		15'000.00		12'901.35	
3130.00	Verbrauchsmaterial	1'521.20		4'000.00		2'859.45	
3140.00	Baulicher Unterhalt	3'465.45		2'000.00		502.45	
3150.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Werkzeuge	3'103.25		3'000.00		4'020.65	
3170.00	Reisekosten und Spesen	350.00					
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	3'457.90		3'500.00		3'455.35	
3180.20	Telefon			300.00		350.00	
4340.00	Benützungsgebühren		18'901.00		20'000.00		22'864.50
4360.00	Rückerstattungen		80.80		1'000.00		5'451.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	719'798.29	288'324.11	665'141.50	231'189.00	602'632.90	270'651.20
10	Rechtsaufsicht	408'642.95	28'085.00	401'602.50	23'400.00	306'098.10	10'699.00
100	Vormundschaftswesen	366'255.10	22'522.00	343'582.50	2'000.00	258'860.55	150.00
3010.00	Entschädigung Mandatsträger	900.00		6'000.00		2'601.50	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL			250.00			
3050.00	UVG / NBU / KTG			50.00			
3180.60	Honorare für Gutachten			3'000.00			
3520.10	Beitrag Amtsvormundschaft	213'630.10		181'857.50		130'080.05	
3520.11	Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde	151'725.00		152'425.00		126'179.00	
4310.00	Gebühren für Amtshandlungen		150.00				150.00
4360.00	Rückerstattungen		22'372.00		2'000.00		
101	Betreibungsamt	27'086.45		41'900.00	15'900.00	29'650.40	
3010.00	Funktionsentschädigung	25'228.00		24'000.00		24'718.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3030.00	AHV / ALV / IV / EL			6'900.00			
3040.00	Pensionskasse			8'400.00			
3050.00	UVG / NBU / KTG			600.00			
3190.00	Übriger Sachaufwand	1'858.45		2'000.00		4'932.40	
4360.00	Rückerstattungen				15'900.00		
102	Gewerbewesen	900.00	3'256.00	4'000.00	3'500.00	800.00	3'962.00
3190.00	Gewerbewesen	900.00		4'000.00		800.00	
4310.00	Gebühren für Amtshandlungen		50.00		1'500.00		975.00
4340.00	Platz- und Standgebühren		3'206.00		2'000.00		2'987.00
103	Grundbuch, Kataster, Vermessung	13'441.40		10'120.00		15'877.15	
3010.00	Entschädigung Gemeindefürsprecher	1'428.90		2'500.00		1'828.25	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL			80.00			
3050.00	UVG / NBU / KTG			40.00			
3180.00	Amtliche Vermessung	12'012.50		7'500.00		14'048.90	
106	Bürgerrechtswesen	960.00	2'307.00	2'000.00	2'000.00	910.00	6'587.00
3000.01	Einbürgerungskommission	720.00		2'000.00		682.50	
3170.00	Reisekosten und Spesen	240.00				227.50	
4310.00	Einbürgerungsgebühren		2'307.00		2'000.00		6'587.00
14	Feuerwehr	244'806.81	244'806.81	204'089.00	204'089.00	235'291.45	235'291.45
140	Feuerwehr (Spezialfinanzierung)	244'806.81	244'806.81	204'089.00	204'089.00	235'291.45	235'291.45
3010.01	Sold, Funktionsentschädigung	137'826.80		112'100.00		110'573.25	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	1'638.70		1'000.00		1'153.85	

Funktionale Gliederung	Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	UVG / NBU / KTG		200.00			
3060.00	Persönliche Ausrüstung	11'815.60	17'300.00		17'173.45	
3090.00	Übriger Personalaufwand	12'825.50	12'455.00		14'863.75	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Reglemente	3'005.15	3'444.00		6'333.75	
3110.00	Anschaffungen Gerätschaften	26'281.60	25'000.00		27'009.95	
3120.00	Wasser, Abwasser, Strom, Heizung	1'539.10			423.85	
3130.00	Verbrauchsmaterial	6'592.01	6'500.00		4'526.05	
3140.00	Baulicher Unterhalt	1'396.30	1'000.00		684.95	
3150.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	10'629.95	4'800.00		11'509.50	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'338.80			678.60	
3180.00	Feuerschau	4'276.80				
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	4'314.30	3'800.00		4'314.35	
3180.20	Porti, Telefon	1'134.35	700.00		1'041.55	
3190.00	Übriger Sachaufwand	4'918.70	4'300.00		4'153.80	
3290.10	Vergütungszinsen	666.10			1'095.90	
3300.00	Abschreibungen Feuerwehrtuern	2'329.55			1'198.95	
3310.00	Verwaltungsvermögen ordentliche Abschreibungen	4'142.60	4'100.00		4'142.60	
3510.00	Alarmstellen	8'134.90	7'390.00		14'164.55	
3800.00	Einlage in Spezialfinanzierungen				10'248.80	
4000.29	Eingang abgeschriebener Steuern		1'205.90			1'517.45
4210.00	Verzugszinsen		351.10			1'350.35
4300.00	Feuerwehrlflichtersatz	188'793.25		174'000.00		185'049.20
4360.00	Rückerstattungen	20'576.90				20'720.55
4360.10	Rückerstattung Feuerschau					
4610.00	Beitrag Gebäudeversicherung		24'252.00	21'750.00		25'785.00

Funktionale Gliederung	Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4690.00	Übriger Ertrag			2'000.00		
4800.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	8'702.89		3'339.00		
4960.00	Verrechnete Zinsen	924.77		3'000.00		868.90
15	Militärische Verteidigung	4'600.00		4'600.00		4'600.00
151	Schiesswesen	4'600.00		4'600.00		4'600.00
3650.00	Beiträge für Schiesswesen ausser Dienst	4'600.00		4'600.00		4'600.00
16	Zivile Landesverteidigung	61'748.53	15'432.30	54'850.00	3'700.00	56'643.35
160	Zivilschutz	61'748.53	15'432.30	54'850.00	3'700.00	56'643.35
3120.00	Wasser, Abwasser, Strom, Heizmaterial	8'089.83		9'100.00		2'369.20
3140.00	Baulicher Unterhalt	3'394.50		2'000.00		384.80
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	178.05				178.05
3180.20	Porti, Telefon	912.60		750.00		913.35
3180.40	Gebühren, Bewilligungen					
3520.10	Beitrag an ZSO Region Entlebuch	49'173.55		43'000.00		52'797.95
4360.00	Rückerstattungen		912.60		700.00	913.35
4600.00	Bundesbeiträge		5'550.00	3'000.00		3'000.00
4610.00	Kantonsbeiträge					
4840.00	Entnahmen aus Spezialfonds		8'969.70			20'747.40
165	Regionale Sanitätsposten					
3140.00	Unterhalt der Anlagen					
2	BILDUNG	8'746'722.71	2'578'262.85	8'727'515.00	2'383'806.00	8'666'405.60

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
20	Kindergarten	403'063.20	193'688.85	384'560.00	126'341.00	375'730.75	135'936.70
200	Kindergarten	403'063.20	193'688.85	384'560.00	126'341.00	375'730.75	135'936.70
3020.00	Besoldungen Lehrkräfte	326'610.40		306'900.00		313'456.90	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	24'512.70		23'580.00		20'623.60	
3040.00	Pensionskasse	29'267.45		33'240.00		27'860.45	
3050.00	UVG / NBU / KTG	2'767.20		340.00		2'387.65	
3100.41	Schulmaterial	14'384.95		12'800.00		11'304.95	
3190.00	Übriger Sachaufwand			500.00		97.20	
3520.00	Beiträge an andere Gemeinden	5'520.50		7'200.00			
4360.00	Rückerstattungen		61'438.85				
4520.00	Beiträge anderer Gemeinden						
4610.00	Kantonsbeiträge		132'250.00		126'341.00		135'936.70
21	Volksschule	7'691'422.76	2'327'574.00	7'714'045.00	2'237'465.00	7'571'739.80	2'409'919.65
210	Primarschule Regelklasse	2'837'579.05	1'079'877.65	2'812'350.00	1'013'936.00	2'904'585.25	1'042'614.30
3020.00	Besoldungen Lehrkräfte	2'296'479.80		2'233'900.00		2'340'473.85	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	176'465.50		174'500.00		169'770.95	
3040.00	Pensionskasse	204'570.75		240'600.00		222'758.95	
3050.00	UVG / NBU / KTG	19'051.30		2'500.00		18'842.15	
3090.20	Übriger Personalaufwand			750.00			
3100.41	Schulmaterial	97'155.90		103'000.00		119'563.45	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Werkzeuge	7'466.95		15'500.00			
3150.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'708.20		8'000.00			
3170.00	Spesenentschädigung	34.80				993.95	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3170.20	Auslagen für Projektwochen	1'397.05		4'500.00		3'288.00	
3180.00	Dienstleistungen und Honorare Dritter	1'865.80		1'000.00		793.95	
3520.00	Beiträge an Gemeinden	31'383.00		28'100.00		28'100.00	
4360.00	Rückerstattungen		52'368.65				24'748.55
4520.00	Beiträge anderer Gemeinden						
4610.00	Kantonsbeiträge		1'027'509.00		1'013'936.00		1'017'865.75
212	Werksschule						
3020.00	Besoldungen Lehrkräfte						
3030.00	AHV / ALV / IV / EL						
3040.00	Pensionskasse						
3050.00	UVG / NBU / KTG						
3100.41	Schulmaterial						
3190.00	Übriger Sachaufwand						
3520.00	Beiträge an andere Gemeinden						
4520.00	Beiträge anderer Gemeinden						
4610.00	Kantonsbeiträge						
213	Sekundarschule	2'113'510.60	785'861.30	2'243'290.00	769'600.00	2'081'972.61	820'471.15
3020.00	Besoldungen Lehrkräfte	1'694'399.55		1'720'200.00		1'680'415.55	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	129'509.20		133'470.00		121'543.80	
3040.00	Pensionskasse	169'775.30		194'000.00		175'483.95	
3050.00	UVG / NBU / KTG	14'180.45		1'700.00		13'293.65	
3090.20	Übriger Personalaufwand						
3100.41	Schulmaterial	74'759.60		136'700.00		68'912.76	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen	8'447.75		28'700.00		79.90	
3170.20	Auslagen Projektwochen	7'270.80		8'320.00			
3190.00	Übriger Sachaufwand	3'091.95		4'300.00			
3520.00	Beiträge an andere Gemeinden	12'076.00		15'900.00		22'243.00	
4360.00	Rückerstattungen		9'186.25				2'684.15
4520.00	Beiträge anderer Gemeinden						
4610.00	Kantonsbeiträge		776'675.05		769'600.00		817'787.00
214	Musikschule	460'345.60	173'000.00	459'080.00	160'370.00	456'201.75	193'007.00
3000.11	Musikschulkommission	255.00		1'600.00		262.50	
3010.00	Besoldung MS-Leitung / Verwaltungspers.					1'100.00	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL					81.90	
3050.00	UVG / NBU / KTG						
3090.20	Übriger Personalaufwand	1'983.20		2'600.00		1'925.70	
3100.41	Schulmaterial, Drucksachen	999.45		1'200.00		30.00	
3110.00	Anschaffungen	614.00		550.00			
3150.00	Unterhalt Instrumente	507.20		2'250.00		595.00	
3170.20	Spesenentschädigung	446.15		7'500.00		5'593.25	
3520.00	Beiträge an andere Gemeinden	454'314.20		440'800.00		445'072.50	
3650.00	Beiträge an Musikorganisationen	1'226.40		2'580.00		1'540.90	
4330.10	Elternbeiträge		117'974.00		108'800.00		111'741.00
4360.00	Rückerstattungen						300.00
4510.00	Beitrag Kantonsschule		13'570.00		13'570.00		21'875.00
4610.00	Kantonsbeiträge		35'685.00		38'000.00		52'230.00
4690.00	Andere Beiträge						

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4840.00	Entnahmen aus Spezialfonds		5'771.00				6'861.00
216	Schulische Dienste	210'242.75		185'640.00		193'658.65	
3520.00	Beiträge an andere Gemeinden	210'242.75		185'640.00		193'658.65	
217	Schulliegenschaften	941'604.09	53'115.70	894'500.00	39'959.00	907'973.65	86'275.40
3010.01	Besoldungen Betriebspersonals	362'214.95		341'000.00		367'730.72	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	25'907.05		24'500.00		25'074.70	
3040.00	Pensionskasse	27'656.25		27'500.00		27'848.90	
3050.00	UVG / NBU / KTG	3'063.15		3'000.00		3'168.40	
3090.20	Übriger Personalaufwand	1'534.55		1'500.00		156.00	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen	15.00		1'000.00		550.70	
3110.00	Anschaffungen	33'099.78		29'000.00		44'567.13	
3120.00	Wasser, Strom, Heizung	218'746.98		217'500.00		204'220.95	
3130.00	Verbrauchsmaterial	43'518.51		35'000.00		38'711.00	
3140.00	Baulicher Unterhalt	150'650.05		120'000.00		107'802.35	
3150.00	Unterhalt Mobilien, Geräte	13'602.82		20'000.00		20'970.95	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'645.15				195.60	
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	30'803.65		30'500.00		30'881.45	
3180.30	Telefon, TV-Gebühren	5'871.40		12'000.00		10'265.50	
3180.40	Entsorgungsgebühren	23'136.80		28'600.00		25'312.30	
3190.00	Übriger Sachaufwand	138.00		3'400.00		517.00	
4270.00	Mietzinseinnahmen		28'959.00		28'959.00		28'959.00
4340.00	Benützungsgebühren		10'919.75		8'000.00		12'891.00
4360.00	Rückerstattungen		13'236.95		3'000.00		44'425.40

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
218	Schulverwaltung / -leitung	420'182.95	4'498.20	399'200.00		405'108.51	
3000.00	Entschädigung Schulpflege	33'000.00		33'000.00		33'998.45	
3010.00	Besoldungen	312'599.90		272'000.00		300'310.65	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	26'585.10		21'160.00		23'941.65	
3040.00	Pensionskasse	32'619.15		39'600.00		30'887.15	
3050.00	UVG / NBU / KTG	4'129.30		5'940.00		3'243.40	
3090.20	Übriger Personalaufwand	7'204.45		20'000.00		7'482.65	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen	2'233.85		3'500.00		3'568.11	
3190.00	Übriger Sachaufwand	1'811.20		4'000.00		1'676.45	
4360.00	Rückerstattungen		4'498.20				
219	Volksschule, nicht Aufteilbares	707'957.72	231'221.15	719'985.00	253'600.00	622'239.38	267'551.80
3010.00	Besoldungen	137'205.65		126'000.00		147'049.20	
3010.01	Besoldungen Schülertransport	48'133.60		32'000.00		41'537.95	
3010.02	Besoldungen Tagesstrukturen	19'517.55		35'600.00			
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	13'130.25		12'250.00		10'790.70	
3040.00	Pensionskasse	8'087.05		8'000.00		8'410.60	
3050.00	UVG / NBU / KTG	2'259.55		2'200.00		272.95	
3050.10	Schülerunfallversicherung	582.50		700.00		687.50	
3090.20	Übriger Personalaufwand	11'644.70		8'500.00		8'562.50	
3100.30	Aufwand Schulbibliothek						
3100.41	Schulmaterial, Drucksachen	15'821.20		11'600.00		89.00	
3110.00	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	19'891.10					
3130.00	Verbrauchsmaterialien, Lebensmittel	74'894.61		75'000.00		73'812.35	
3170.00	Reisekosten und Spesen	200.00					

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3180.00	Dienstleistungen und Honorare Dritter	2'104.70		2'145.00			
3180.01	Schülertransport	294'623.65		330'800.00		286'021.45	
3180.02	Schulsport	25'630.00		35'420.00		16'162.00	
3180.03	Schulinformatik	14'409.96		16'320.00		11'565.49	
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	178.60				178.60	
3190.00	Übriger Sachaufwand						
3520.00	Beiträge an andere Gemeinden						
3620.01	Aufwand Schulbibliothek	19'643.05		23'450.00		17'099.09	
4330.10	Elternbeiträge Schülerverpflegung		100'187.65		119'500.00		110'987.15
4340.00	Benützungsgebühren Bibliothek		2'742.60		7'000.00		12'040.65
4360.00	Rückerstattungen		6'970.90		2'500.00		104.00
4610.00	Kantonsbeiträge		121'320.00		124'600.00		144'420.00
22	Sonderschulen	592'236.75	57'000.00	556'410.00	20'000.00	588'435.05	29'160.00
220	Sonderschulung	592'236.75	57'000.00	556'410.00	20'000.00	588'435.05	29'160.00
3020.00	Besoldungen Lehrkräfte	47'341.15		35'210.00		38'596.65	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	3'543.30		2'985.00		2'994.80	
3040.00	Pensionskasse	3'383.40		2'985.00		3'398.00	
3050.00	UVG / NBU / KTG	50.90		840.00		42.60	
3180.01	Schülertransport			500.00			
3520.00	Beiträge an andere Gemeinden						
3610.00	Beiträge an Sonderschulpool	513'418.00		513'890.00		510'003.00	
3640.00	Beiträge an Sonderschulheime	24'500.00				33'400.00	
4610.00	Kantonsbeiträge		57'000.00		20'000.00		29'160.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
25	Kantonsschule	60'000.00		72'500.00		130'500.00	
250	Kantonsschule	60'000.00		72'500.00		130'500.00	
3510.00	Beiträge an Kanton	60'000.00		72'500.00		130'500.00	
3	KULTUR UND FREIZEIT	317'984.96	11'447.75	275'800.00	7'750.00	317'702.58	35'665.85
30	Kulturförderung	110'168.85	620.00	119'700.00	250.00	126'739.60	21'198.80
300	Kulturförderung	110'168.85	620.00	119'700.00	250.00	126'739.60	21'198.80
3180.00	Bundes- und Jungbürgerfeier	8'871.85		9'500.00		5'020.40	
3180.10	Veranstaltungen und Ehrungen	1'060.00					
3190.10	Beiträge an Verbände	67'367.00		77'200.00		55'727.20	
3650.00	Beiträge an kulturelle Vereine	24'620.00		24'000.00		56'592.00	
3660.00	Beiträge an andere Vereine	8'250.00		9'000.00		9'400.00	
4350.00	Erlös aus Buchverkauf				250.00		
4360.00	Rückerstattungen						20'578.80
4690.00	Beiträge anderer Körperschaften		620.00				620.00
31	Denkmalpflege, Heimatschutz						
310	Denkmalpflege / Heimatschutz						
3650.00	Beiträge an private Institutionen						
33	Parkanlagen, Wanderwege	76'226.80		28'000.00		78'419.30	300.00
330	Parkanlagen, Wanderwege	76'226.80		28'000.00		78'419.30	300.00
3000.01	Kommissionen	1'846.40		1'000.00		2'190.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.01	Besoldungen	5'515.00		2'000.00		3'913.05	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	211.00				162.50	
3050.00	UVG / NBU / KTG	17.60				14.10	
3140.00	Baulicher Unterhalt	67'263.35		25'000.00		72'139.65	
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	1'373.45					
4360.00	Rückerstattungen						300.00
34	Sport	44'573.76	2'500.00	38'200.00		33'379.68	
340	Sport	15'900.00		12'000.00		9'900.00	
3650.00	Beiträge an Sportvereine	15'900.00		12'000.00		9'900.00	
341	Sportanlagen	28'673.76	2'500.00	26'200.00		23'479.68	
3120.00	Wasser, Strom	1'287.00		4'200.00		2'193.15	
3190.00	Übriger Sachaufwand	27'386.76		22'000.00		21'286.53	
4360.00	Rückerstattungen		2'500.00				
35	Übrige Freizeitgestaltung	87'015.55	8'327.75	89'900.00	7'500.00	79'164.00	14'167.05
350	Übrige Freizeitgestaltung	87'015.55	8'327.75	89'900.00	7'500.00	79'164.00	14'167.05
3010.00	Besoldungen Jugendarbeit	50'162.40		53'500.00		43'201.20	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	3'973.35		4'200.00		3'216.35	
3040.00	Pensionskasse	2'819.35		2'000.00		2'300.45	
3050.00	UVG / NBU / KTG	477.05		1'000.00		413.35	
3090.10	Personalwerbung	1'701.25					
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen					1'373.45	
3520.00	Beitrag an Jugendraum	20'292.25		21'200.00		22'159.20	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3520.01	Beitrag Jugendarbeit	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
3650.00	Übrige Freizeitgestaltung	1'589.90		2'000.00		500.00	
4360.00	Rückerstattungen		8'327.75		7'500.00		14'167.05
4	GESUNDHEIT	8'171'350.90	6'481'546.60	8'093'610.00	6'166'200.00	8'295'974.77	6'503'699.79
41	Kranken- und Pflegeheime	7'784'138.20	6'472'189.05	7'726'200.00	6'166'200.00	7'922'536.05	6'410'370.10
410	Pflegeheim	1'311'949.15		1'560'000.00		1'520'665.95	8'500.00
3620.01	Pflegefinanzierung an andere Heime	429'444.65		680'000.00		584'460.95	
3620.20	Akut- und Übergangspflege an andere Heime						
3630.01	Pflegefinanzierung an eigenes Heim	882'504.50		880'000.00		936'205.00	
3630.20	Akut- und Übergangspflege an eigenes Heim						
4360.00	Rückerstattungen						8'500.00
415	Altersheim Sunnematte (Spezialfinanzierung)	6'472'189.05	6'472'189.05	6'166'200.00	6'166'200.00	6'401'870.10	6'401'870.10
3000.01	Entschädigung an Kommission	14'520.00		20'000.00		5'850.00	
3010.00	Besoldungen	4'024'486.30		4'016'100.00		3'821'395.65	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	311'876.05		306'000.00		292'532.95	
3040.00	Pensionskasse	190'844.40		185'000.00		182'875.70	
3050.00	UVG / NBU / KTG	53'216.55		53'000.00		39'239.30	
3090.20	Übriger Personalaufwand	105'590.75		83'500.00		98'004.25	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen	82'497.68		70'000.00		76'098.12	
3110.00	Anschaffungen	30'800.85		35'000.00		32'335.71	
3120.00	Wasser, Strom, Heizung	134'270.75		159'000.00		113'618.25	
3130.01	Verbrauchsmaterialien	546'385.91		515'100.00		530'770.79	
3140.00	Baulicher Unterhalt	92'788.75		105'000.00		149'338.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3150.00	Unterhalt Mobilien	245'739.75		90'000.00		84'500.85	
3170.40	Repräsentationskosten, Spesen	5'702.70		3'000.00		1'714.40	
3180.10	Sachversicherungen	19'805.85		21'000.00		18'921.15	
3180.20	Porti, Telefon, TV-Gebühren	18'794.65		20'000.00		18'895.40	
3190.00	Übriger Sachaufwand	14'981.51		7'000.00		37'204.45	
3210.00	Kontokorrent-Zinse	786.45		1'000.00		1'033.00	
3310.00	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	199'766.45		199'000.00		198'987.25	
3800.00	Einlage in Spezialfinanzierungen	338'983.85		153'800.00		652'991.78	
3960.00	Verrechnete Zinsen	40'349.85		123'700.00		45'563.10	
4220.00	Zinsertrag		1'194.20		800.00		1'001.55
4320.01	Kostgelder Personal/Mahlzeitendienst		59'630.90		62'000.00		65'953.45
4320.02	Kost-/Pflegegelder Bewohner		5'072'603.30		4'870'000.00		5'002'180.70
4350.00	Verkaufserträge		257'530.10		211'800.00		234'422.90
4360.00	Rückerstattungen		21'640.85		7'000.00		4'774.00
4360.02	Zimmerreinigung		8'986.70		10'200.00		8'002.40
4360.03	Begleiten mit Fahrzeug						104.50
4360.04	Dienstleistung für Bewohner		2'277.75		1'200.00		2'080.80
4390.00	Übriger Entgelte		17'194.00		14'300.00		18'674.65
4620.01	Pflegefinanzierung von anderen Gemeinden		148'626.75		108'900.00		128'470.15
4630.01	Pflegefinanzierung eigenes Heim		882'504.50		880'000.00		936'205.00
4800.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen						
44	Ambulante Krankenpflege	362'878.00	9'357.55	334'000.00		355'341.77	93'119.69
440	Krankenpflege	362'878.00	9'357.55	334'000.00		355'341.77	93'119.69

Funktionale Gliederung	Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.00 Wasser, Strom, Heizung	342.45				299.75	
3140.00 Arbeiten durch Dritte						
3160.90 Übrige Mieten und Benützungskosten	19'163.45				19'163.45	
3650.00 Beitrag an Spitex-Dienste	105'753.25		110'000.00		112'844.65	
3650.01 Restfinanzierung Pflege Spitex	217'300.60		207'000.00		202'049.44	
3650.03 Manteldienste					5'572.48	
3650.04 Mahlzeitendienst	20'318.25		17'000.00		15'412.00	
4360.00 Rückerstattungen						80'794.44
4520.00 Beiträge anderer Gemeinden		9'357.55				12'325.25
46 Schulgesundheitsdienst	23'134.70		32'210.00		16'896.95	210.00
460 Schulgesundheitsdienst	23'134.70		32'210.00		16'896.95	210.00
3010.00 Untersuchungskosten	21'744.50		29'000.00		16'652.25	
3030.00 AHV / ALV / IV / EL	167.80		1'210.00		34.70	
3040.00 Pensionskasse						
3050.00 UVG / NBU / KTG						
3130.00 Verbrauchsmaterial	657.75		1'000.00			
3180.00 Behandlungskosten	461.25		1'000.00		210.00	
3190.00 Übriger Sachaufwand	103.40					
3520.00 Beiträge an Gemeinden						
4330.10 Elternbeiträge						210.00
47 Lebensmittelkontrolle	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
470 Lebensmittelkontrolle	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
3010.01 Funktionsentschädigungen	1'200.00		1'200.00		1'200.00	

Funktionale Gliederung	Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
49 Übriges Gesundheitswesen						
490 Übriges Gesundheitswesen						
3190.00 Übriger Sachaufwand						
5 SOZIALE WOHLFAHRT	3'660'308.50	246'746.36	3'598'640.45	330'200.00	3'648'874.45	383'315.70
50 Altersversicherung	33'675.65	8'301.60	44'500.00	7'700.00	32'891.75	8'345.20
501 AHV-Zweigstelle	33'675.65	8'301.60	44'500.00	7'700.00	32'891.75	8'345.20
3010.00 Besoldungen	30'425.40		36'600.00		29'851.80	
3030.00 AHV / ALV / IV / EL	2'414.15		2'900.00		2'222.00	
3040.00 Pensionskasse	487.15		4'000.00		475.50	
3050.00 UVG / NBU / KTG	328.95		500.00		322.45	
3100.00 Büromaterial, Drucksachen	20.00		500.00		20.00	
4360.00 Rückerstattungen		179.60				563.20
4510.00 Verwaltungskostenbeitrag des Kantons		8'122.00		7'700.00		7'782.00
52 Krankenversicherung	356'781.00		409'535.95	3'500.00	434'052.45	2'524.95
520 Krankenversicherungen	356'781.00		409'535.95	3'500.00	434'052.45	2'524.95
3610.00 Beiträge an den Kanton	356'781.00		404'535.95		427'388.00	
3650.00 Beiträge an Krankenkassen			5'000.00		6'664.45	
4360.00 Rückerstattungen				3'500.00		2'524.95
53 Sonstige Sozialversicherungen	1'175'067.00		1'223'537.25		1'163'668.00	
530 Ergänzungsleistungen AHV/IV	1'159'284.00		1'206'509.20		1'148'008.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3610.00	Beiträge an den Kanton	1'159'284.00		1'206'509.20		1'148'008.00	
531	Familienausgleichskasse	15'783.00		17'028.05		15'660.00	
3610.00	Beiträge an den Kanton	15'783.00		17'028.05		15'660.00	
54	Jugendschutz	38'014.90	14'218.05	16'500.00	8'000.00	27'290.45	6'781.10
540	Jugendschutz	38'014.90	14'218.05	16'500.00	8'000.00	27'290.45	6'781.10
3650.00	Beiträge an private Institutionen	37'442.90		15'000.00		26'270.45	
3660.00	Beiträge an private Haushalte	572.00		1'500.00		1'020.00	
4360.00	Elternbeiträge		14'218.05		8'000.00		6'781.10
56	Sozialer Wohnungsbau	-59.00		22'000.00		48'454.00	
560	Sozialer Wohnungsbau	-59.00		22'000.00		48'454.00	
3650.00	Beiträge zur Förderung des Wohnungsbaus			15'000.00		45'000.00	
3650.01	Private Institutionen	-59.00		7'000.00		3'454.00	
58	Fürsorge	2'056'828.95	224'226.71	1'882'567.25	311'000.00	1'942'517.80	365'664.45
580	Allgemeine Fürsorge	996'136.60		985'257.25		943'819.10	
3000.01	Alterskommission	922.50		2'000.00			
3030.00	AHV / ALV / IV / EL			100.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	307.50					
3180.05	Honorare für Gutachten	259.20		500.00		272.80	
3520.10	ZISG	37'158.30		37'235.25		37'235.25	
3610.00	Heimfinanzierungsbeiträge Kanton	950'270.10		940'244.50		901'071.15	
3650.02	Altersbetreuung	7'219.00		5'177.50		5'239.90	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
581	Gesetzliche Fürsorge	860'878.15	200'958.71	728'500.00	280'000.00	823'557.10	340'974.45
3660.00	WSH an Private	807'905.15		720'000.00		814'211.25	
3660.01	Mutterschaftsbeihilfe	52'973.00		8'500.00		9'345.85	
4360.00	Rückerstattungen von Sozialhilfe		200'958.71		280'000.00		340'974.45
582	Alimenteninkasso / Bevorschussung	104'179.15	23'268.00	73'000.00	31'000.00	88'121.60	24'690.00
3180.00	Betriebskosten	906.60		500.00			
3660.00	Alimentenbevorschussung	103'272.55		72'500.00		88'121.60	
4360.00	Eingang von Alimenten		23'268.00		31'000.00		24'690.00
583	Sozialdienst	95'635.05		95'810.00		87'020.00	
3520.10	Beitrag an Gemeindeverband	95'635.05		95'810.00		87'020.00	
584	Arbeitsamt / Arbeitslosenfürsorge						
3610.00	Beiträge an den Kanton						
6	VERKEHR	1'451'720.49	388'740.40	1'449'200.00	353'000.00	1'506'984.96	377'586.95
61	Kantonsstrassen	6'405.35		16'700.00		6'475.65	
610	Kantonsstrassen			10'000.00		1'837.90	
3610.00	Beiträge an den Kanton			10'000.00		1'837.90	
619	Einstellhalle Ebnet, Dorfgaragen	6'405.35		6'700.00		4'637.75	
3120.00	Wasser, Strom, Heizung	697.90		1'500.00		670.30	
3130.00	Verbrauchsmaterial	372.80		400.00		127.70	
3140.00	Baulicher Unterhalt d. Dritte	2'126.95		1'000.00		250.10	
3150.00	Übriger Unterhalt d. Dritte	142.80		200.00			

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3160.10	Miet- und Benützungskosten	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3180.10	Sachversicherungen	593.90		300.00		1'152.50	
3180.20	Porti, Telefon	471.00		1'000.00		437.15	
3190.00	Übriger Sachaufwand			300.00			
62	Gemeindestrassen	900'923.68	330'910.40	876'200.00	302'500.00	936'425.09	320'598.95
620	Öffentliche Strassen	768'875.62	318'661.70	699'600.00	296'500.00	708'152.91	304'396.60
3010.01	Besoldungen	129'376.35		130'000.00		118'633.57	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	9'809.95		11'000.00		9'656.00	
3040.00	Pensionskasse	10'841.45		13'000.00		10'442.50	
3050.00	UVG / NBU / KTG	1'047.85		1'900.00		1'065.95	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	2'064.15		9'500.00		859.70	
3130.00	Verbrauchsmaterial	11'926.55		5'000.00		10'640.75	
3130.06	Strassenmaterialien			15'000.00		1'762.55	
3130.07	Verkehrssignale/-sicherheit	4'577.80		3'500.00		7'639.15	
3140.00	Unterhalt Gemeindestrasse	17'709.70		30'000.00		7'999.85	
3150.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	26'800.05				6'763.25	
3160.90	Miet- und Benützunggebühren	9'060.00		9'200.00		9'060.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'842.00					
3180.10	Sachversicherungen	8'074.01		9'000.00		9'401.31	
3180.40	Entsorgungsgebühren	8'881.60		8'000.00		7'950.05	
3190.00	Übriger Sachaufwand	1'274.55		1'000.00		1'734.90	
3650.00	Beiträge an Strassengenossenschaften	525'589.61		453'500.00		504'543.38	
4360.00	Rückerstattungen		8'718.05		4'000.00		12'232.60

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4520.00	Beiträge anderer Gemeinden		14'594.65		500.00		
4610.00	Kantonsbeiträge		295'349.00		292'000.00		292'164.00
621	Schneeräumung/Glatteisbekämpfung	103'910.21	9'951.90	142'600.00	3'500.00	178'473.90	10'048.85
3010.01	Besoldungen	24'999.95		25'000.00		27'803.70	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	1'908.55		2'100.00		1'919.45	
3040.00	Pensionskasse	2'091.60		2'250.00		2'135.60	
3050.00	UVG / NBU / KTG	218.05		250.00		240.55	
3130.00	Verbrauchsmaterial	7'801.20		5'000.00		3'226.30	
3140.00	Arbeiten durch Dritte	57'170.41		100'000.00		134'013.10	
3150.00	Unterhalt Gerätschaften	9'720.45		7'000.00		8'814.60	
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen			500.00			
3190.00	Übriger Sachaufwand			500.00		320.60	
4360.00	Rückerstattung für ausgeführte Arbeiten		1'786.40		500.00		7'608.50
4610.00	Kantonsbeiträge		8'165.50		3'000.00		2'440.35
622	Strassenbeleuchtung	28'137.85	2'296.80	34'000.00	2'500.00	49'798.28	6'153.50
3120.10	Stromkosten	20'473.90		18'500.00		19'916.85	
3140.00	Unterhaltskosten	6'002.30		5'500.00		8'911.30	
3180.70	Neuanlagen	1'661.65		10'000.00		20'970.13	
4360.00	Rückerstattungen		2'296.80		2'500.00		6'153.50
64	Bundesbahnen	800.00		800.00		800.00	
640	Bundesbahnen	800.00		800.00		800.00	
3600.00	SBB Park-and-Ride Abgaltung	800.00		800.00		800.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
65	Regionalverkehr	543'591.46	57'830.00	555'500.00	50'500.00	563'284.22	56'988.00
650	Regionalverkehr	543'591.46	57'830.00	555'500.00	50'500.00	563'284.22	56'988.00
3180.08	Tageskarte Gemeinde	52'390.56		50'500.00		63'420.92	
3640.00	Beitrag an reg./öffentl. Verkehr	491'200.90		505'000.00		499'863.30	
4350.00	Verkauf Tageskarte Gemeinde		54'780.00		50'500.00		53'938.00
4520.00	Gemeinden und Gemeindeverbände		3'050.00				3'050.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'678'283.74	1'141'026.76	1'409'774.00	947'300.00	2'945'640.05	2'513'176.69
70	Wasserversorgung	40'326.15		30'000.00		51'333.95	
700	Wasserversorgung	40'326.15		30'000.00		51'333.95	
3650.00	Beitrag an Wasserversorgungen	40'326.15		30'000.00		51'333.95	
71	Abwasserbeseitigung	882'345.52	882'345.52	699'900.00	689'900.00	2'252'060.76	2'252'060.76
710	Abwasserbeseitigung			10'000.00			
3630.01	Zuschuss der Gemeinde			10'000.00			
715	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	882'345.52	882'345.52	689'900.00	689'900.00	2'252'060.76	2'252'060.76
3140.00	Baulicher Unterhalt (Instandstellung)	6'132.95		8'000.00		4'991.16	
3140.01	Baulicher Unterhalt (Werterhaltung)	1'791.00					
3180.00	Dienstleistungen Dritter	30'090.15		12'000.00		55'672.98	
3190.00	Übriger Sachaufwand	8'338.76		2'000.00		957.33	
3310.00	Ordentliche Abschreibungen	1.00					
3320.00	Zusätzliche Abschreibungen						

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3320.02	Zusätzliche Abschreibungen zufolge Auflösungen Reserve	202'092.97				569'515.54	
3520.10	Betriebskostenbeitrag ARA	157'081.23		219'000.00		140'054.26	
3520.11	Investitionsbeitrag Werterhaltung ARA-Verband	68'387.62				151'113.93	
3800.00	Einlage in Spezialfinanzierungen	388'429.84		428'900.00		1'309'755.56	
3900.00	Verwaltungskostenbeitrag	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
3960.00	Verrechnete Zinsen						
4340.00	Betriebsgebühren		585'625.67		559'000.00		578'824.07
4340.01	Betriebsgebühren (ohne MWST)		46'970.70		34'000.00		48'813.30
4630.01	Zuschuss der Gemeinde				10'000.00		
4800.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		202'092.97				569'515.54
4840.00	Entnahmen aus Spezialfonds						1'014'000.00
4960.00	Verrechnete Zinsen		47'656.18		86'900.00		40'907.85
72	Abfallbeseitigung	189'812.19	189'812.19	185'400.00	185'400.00	191'972.18	191'972.18
720	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	189'812.19	189'812.19	185'400.00	185'400.00	191'972.18	191'972.18
3010.01	Besoldungen	5'053.55		5'000.00		10'040.80	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	315.85		400.00		588.70	
3040.00	Pensionskasse	589.75		400.00		1'187.60	
3050.00	UVG / NBU / KTG	94.80		120.00		188.35	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Werkzeuge			5'000.00			
3140.00	Unterhalt durch Dritte	135.00		1'000.00			
3180.00	Abfuhrkosten	150'792.42		150'000.00		144'972.98	
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	8.65				8.65	
3190.00	Übriger Sachaufwand	4'627.92				106.02	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3620.00	Beiträge an Kehrrechtverband	21'896.02		22'000.00			
3800.00	Einlage in Spezialfinanzierungen	6'298.23		1'480.00		34'879.08	
3960.00	Verrechnete Zinsen						
4340.00	Kehrrechtabfuhrgebühren		143'629.60		140'000.00		144'019.12
4350.00	Verkaufserlöse		27'584.76		25'000.00		30'231.81
4360.00	Rückerstattungen		1'692.01		2'000.00		1'000.00
4800.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen						
4840.00	Entnahmen aus Spezialfonds		15'000.00		15'000.00		15'000.00
4960.00	Verrechnete Zinsen		1'905.82		3'400.00		1'721.25
74	Friedhof und Bestattung	146'794.33	64'741.55	59'050.00	66'500.00	63'217.01	68'887.50
740	Bestattungswesen	146'794.33	64'741.55	59'050.00	66'500.00	63'217.01	68'887.50
3000.01	Besoldungen Kommissionen	577.50					
3010.01	Besoldungen	32'449.45		29'000.00		36'071.11	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	2'303.70		1'650.00		2'268.65	
3040.00	Pensionskasse	1'838.40		2'000.00		1'838.25	
3050.00	UVG / NBU / KTG	206.60		200.00		215.30	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	2'007.18		2'500.00		1'953.75	
3120.00	Entsorgungsgebühren	2'863.75		2'000.00		3'384.45	
3140.00	Unterhalt Friedhöfe	60'127.15		19'000.00		11'243.70	
3140.01	Grabunterhalt	7'166.40		1'400.00		1'266.35	
3170.00	Reisekosten und Spesen	50.00					
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	486.20		500.00		485.85	
3190.00	Übriger Sachaufwand	1'496.40		800.00		4'489.60	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3840.00	Einlagen in Grabunterhaltsfonds	35'221.60					
4340.00	Grabplatzgebühren		40'387.50		50'000.00		43'225.00
4360.00	Bestattungskosten		18'250.00		15'000.00		25'662.50
4690.00	Beiträge von Privaten (Legate, Schenkungen)		5'284.20				
4840.00	Entnahmen aus Grabunterhaltsfonds		819.85		1'500.00		
75	Gewässerverbauungen	3'720.00		20'000.00		3'120.15	
750	Gewässerverbauungen	3'720.00		20'000.00		3'120.15	
3140.00	Baulicher Unterhalt	3'720.00		20'000.00		3'120.15	
77	Naturschutz	247'179.95		240'000.00		173'423.60	
770	Naturschutz	247'179.95		240'000.00		173'423.60	
3650.00	Beiträge an private Institutionen	247'179.95		240'000.00		173'423.60	
78	Übriger Umweltschutz	29'090.70	4'127.50	23'500.00	5'500.00	29'903.60	256.25
780	Übriger Umweltschutz	29'090.70	4'127.50	23'500.00	5'500.00	29'903.60	256.25
3130.00	Verbrauchsmaterial	3'228.45				5'676.50	
3180.12	Ölfeuerungs- und Rauchgaskontrollen			1'000.00			
3620.00	Beitrag Kadaverbeseitigung	25'862.25		22'500.00		24'227.10	
4600.00	Rückvergütung CO2-Abgabe		4'127.50		5'500.00		256.25
79	Raumordnung	139'014.90		151'924.00		180'608.80	
790	Raumordnung	139'014.90		151'924.00		180'608.80	
3000.11	Ortsplanungskommission	1'530.00		5'000.00			
3030.00	AHV / ALV / IV / EL			300.00			

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	UVG / NBU / KTG			200.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen						
3180.00	Dienstleistungen und Honorare Dritter	9'665.20		20'000.00		34'680.80	
3180.06	NRP-Projekt "Bio-Polis"	448.00				20'420.00	
3190.00	Übriger Sachaufwand	3'683.20		1'000.00		2'326.60	
3620.10	Beiträge an Regionalplanung	123'688.50		125'424.00		123'181.40	
4360.00	Rückerstattungen						
4610.00	Kantonsbeiträge						
8	VOLKSWIRTSCHAFT	649'028.71	682'653.56	668'300.00	657'350.00	647'662.60	699'095.60
80	Landwirtschaft	60'329.00	324.00	99'400.00	1'500.00	52'360.85	792.50
800	Landwirtschaft	60'329.00	324.00	99'400.00	1'500.00	52'360.85	792.50
3010.00	Besoldungen	34'442.75		47'000.00		26'519.25	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	2'707.80		3'600.00		1'920.55	
3040.00	Pensionskasse						
3050.00	UVG / NBU / KTG			300.00			
3180.00	Übrige Dienstleistungen	7'347.70		10'000.00		8'120.00	
3190.00	Übriger Sachaufwand	3'170.75		1'000.00		2'299.05	
3610.00	Beitrag Tierseuchenkasse	4'323.00		8'800.00		4'346.00	
3650.00	Beiträge an Vereine und Genossenschaften	8'337.00		8'700.00		8'245.00	
3660.00	Beiträge an Stall- u. Hofsanierungen			20'000.00		911.00	
4610.00	Kantonsbeiträge		324.00		1'500.00		792.50
81	Forstwirtschaft	807.50		6'000.00	3'000.00	340.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
810	Forstwirtschaft	807.50		6'000.00	3'000.00	340.00	
3180.00	Dienstleistungen			3'000.00			
3190.00	Übriger Sachaufwand	807.50		3'000.00		340.00	
4610.00	Kantonsbeiträge				3'000.00		
82	Jagd / Fischerei	23'691.15	48'049.90	20'900.00	47'900.00	19'839.05	48'049.90
820	Jagd / Fischerei	23'691.15	48'049.90	20'900.00	47'900.00	19'839.05	48'049.90
3000.01	Revierkommission	3'827.10		1'000.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	25.00					
3510.00	Kantonsanteil Jagdpachtzins	19'839.05		19'900.00		19'839.05	
4100.00	Jagdpachtzinsen		47'202.90		47'050.00		47'202.90
4520.00	Jagdpachtzinse anderer Gemeinden		847.00		850.00		847.00
83	Tourismus	130'953.60		124'000.00		135'631.15	3'780.00
830	Tourismus	130'953.60		124'000.00		135'631.15	3'780.00
3170.40	Tagungen, Versammlungen	2'269.60		4'000.00		11'554.75	
3190.10	Beiträge und Fremdenwerbung	53'684.00		45'000.00		49'076.40	
3650.00	Beiträge an Tourismusvereine	75'000.00		75'000.00		75'000.00	
4360.00	Rückerstattungen						3'780.00
84	Industrie, Gewerbe, Handel	315.00		2'000.00		110.00	
840	Industrie, Gewerbe, Handel	315.00		2'000.00		110.00	
3650.00	Beiträge an private Institutionen	315.00		2'000.00		110.00	
86	Energie	432'932.46	634'279.66	416'000.00	604'950.00	439'381.55	646'473.20

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
860	Energie	33'903.45	235'250.65	24'000.00	212'950.00	23'280.30	230'371.95
3190.00	Energiefördermassnahmen	7'812.85		6'700.00		1'123.20	
3660.00	Energieförderprogramm	26'090.60		17'300.00		22'157.10	
4100.00	Konzessionsgebühren CKW		235'250.65		212'950.00		230'371.95
866	Holzschntzel-Fernheizung (Spezialfinanzierung)	399'029.01	399'029.01	392'000.00	392'000.00	416'101.25	416'101.25
3010.01	Besoldungen	9'845.40		10'000.00		9'845.40	
3030.00	AHV / ALV / IV / EL	781.90		750.00		733.50	
3040.00	Pensionskasse	1'024.20		1'050.00		1'019.70	
3050.00	UVG / NBU / KTG	88.50		100.00		88.50	
3120.00	Wasser, Abwasser, Strom, Heizmaterial	175'566.15		180'000.00		213'373.04	
3130.00	Verbrauchsmaterial			1'000.00		58.01	
3140.00	Baulicher Unterhalt	14'464.62		60'000.00		64'954.44	
3150.00	Dienstleistungen Dritter für übrigen Unterhalt	22'450.38		15'000.00		16'604.92	
3180.10	Sachversicherungen	2'282.70		2'300.00		2'281.80	
3180.20	Porti, Telefon	659.46		550.00		659.46	
3190.00	Übriger Sachaufwand	12'632.49		5'000.00			
3310.00	Ordentliche Abschreibungen	24'284.95		25'800.00		25'737.00	
3320.00	Verwaltungsvermögen zusätzliche Abschreibungen					14'520.00	
3320.01	Verwaltungsvermögen zusätzliche Abschreibungen						
3320.02	Verwaltungsvermögen zusätzliche Abschreibungen zufolge Auflösung von Reserven	23'120.00					
3800.00	Einlage in Spezialfinanzierung	109'522.64		79'450.00		62'207.48	
3960.00	Verrechnete Zinsen	2'305.62		11'000.00		4'018.00	
4350.00	Verkaufserlöse		267'175.31		280'000.00		276'682.10

Gemeinde Escholzmatt-Marbach

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4350.03	Verkaufserlöse (ohne MWSt)		48'065.70		45'000.00		52'381.15
4360.00	Rückerstattungen		1'280.00				
4600.00	Beiträge Stiftung Klimarappen		59'388.00		67'000.00		72'518.00
4800.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierung		23'120.00				
4840.00	Entnahmen aus Spezialfonds						14'520.00
4960.00	Verrechnete Zinsen						
9	FINANZEN UND STEUERN	2'809'172.57	18'124'906.12	1'591'396.40	17'266'624.35	2'930'526.98	17'956'655.80
90	Steuern	103'911.49	8'424'329.75	60'800.00	7'101'000.00	123'646.59	7'771'788.20
900	Gemeindesteuern	104'821.22	7'776'865.20	59'500.00	6'706'000.00	122'213.14	7'220'502.95
3290.10	Vergütungszinsen	13'825.82		22'000.00		19'531.84	
3300.00	Abschreibungen Gemeindesteuern	70'541.00		25'000.00		97'500.70	
3300.01	Delkredere Gemeindesteuern	-5'000.00		10'000.00		5'000.00	
3400.00	Pauschale Steuerabrechnung	25'454.40		2'500.00		180.60	
4000.10	Gemeindesteuern Ertrag laufendes Jahr		6'253'706.90		5'900'000.00		5'842'017.80
4000.16	Sondersteuern auf Kapitalzahlungen		159'590.85		200'000.00		226'274.05
4000.20	Ertrag frühere Jahre		1'106'606.50		350'000.00		653'748.25
4000.29	Eingang abgeschriebener Steuern		26'007.30		6'000.00		34'257.65
4000.30	Quellensteuern		135'454.10		150'000.00		187'478.75
4000.40	Nachsteuern und Steuerstrafen		14'101.90		20'000.00		174'830.65
4210.01	Verzugszinsen		17'347.65		30'000.00		39'920.80
4370.00	Ordnungsbussen		64'050.00		50'000.00		61'975.00
901	Andere Steuern	-909.73	647'464.55	1'300.00	395'000.00	1'433.45	551'285.25
3290.10	Vergütungszinsen	656.97		300.00		694.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.00	Abschreibungen andere Steuern	-1'566.70		1'000.00		739.45	
4020.01	Personalsteuern		59'950.00		60'500.00		60'150.00
4020.02	Liegenschaftssteuern		134'655.30		128'500.00		128'672.90
4030.01	Grundstückgewinnsteuern		183'230.25		70'000.00		186'951.05
4030.02	Lotteriegewinnsteuern						
4040.00	Handänderungssteuern		128'221.90		60'000.00		99'179.80
4050.01	Erschaftssteuern		89'800.55		40'000.00		40'603.70
4050.02	Nachkommenserbschaftssteuern		24'989.20		11'000.00		8'782.00
4060.01	Hundesteuern		26'200.00		25'000.00		26'632.05
4210.01	Verzugszinsen		417.35				313.75
92	Finanzausgleich		9'349'787.00		9'354'377.00		8'937'089.00
920	Finanzausgleich		9'349'787.00		9'354'377.00		8'937'089.00
4440.10	Ressourcenausgleich		5'080'006.00		5'080'006.00		4'602'540.00
4440.20	Lastenausgleich		3'580'017.00		3'580'017.00		3'640'195.00
4440.30	Sonderbeiträge						
4440.60	Besitzstandwahrung bei Gemeindefusionen		689'764.00		694'354.00		694'354.00
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	241'281.60	150'789.37	348'650.00	236'900.00	298'528.28	141'778.60
940	Kapital- / Zinsendienst	181'490.00	60'307.82	286'800.00	155'200.00	234'999.13	70'866.95
3180.40	Bank-, PC- und andere Gebühren	334.33		10'000.00		1'685.73	
3200.00	Zinsen auf Verpflichtungen						
3210.00	Zinsen auf Bank- und Postkontokorrente			6'500.00		1'932.10	
3220.00	Zinsen auf festen Schulden	130'668.90		180'000.00		187'883.30	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3960.00	Verrechnete Zinsen	50'486.77		90'300.00		43'498.00	
4200.00	Zinsen auf Bank- und Postkontokorrente		3'207.25		5'500.00		4'517.05
4210.00	Aktivzinsen auf Guthaben						205.90
4600.00	Zinsbeihilfe IHG				3'000.00		1'435.00
4960.00	Verrechnete Zinsen		57'100.57		146'700.00		64'709.00
941	Liegenschaften (Finanzvermögen)	1'142.05	31'832.00	3'650.00	23'500.00	4'891.50	12'274.00
3120.00	Wasser, Abwasser, Strom, Heizung	51.25		600.00		1'473.25	
3130.00	Verbrauchsmaterial						
3140.00	Baulicher Unterhalt	356.00		2'000.00		2'529.00	
3180.10	Sachversicherungen / Steuern	734.80		750.00		734.25	
3190.00	Übriger Sachaufwand			300.00		155.00	
3300.20	Abschreibungen Finanzvermögen						
4230.00	Miet-, Pacht- und Baurechtszinsen		31'832.00		23'500.00		12'246.00
4240.00	Buchgewinne						
4360.00	Rückerstattungen Nebenkosten						28.00
945	Kreuzscheune (Spezialfinanzierung)	58'649.55	58'649.55	58'200.00	58'200.00	58'637.65	58'637.65
3120.00	Wasser, Abwasser, Strom, Heizung	3'446.80		8'000.00		3'330.15	
3130.00	Verbrauchsmaterial			500.00		85.00	
3140.00	Baulicher Unterhalt			2'700.00			
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	1'620.40		1'700.00		1'619.35	
3300.20	Abschreibungen Finanzvermögen	29'327.85		30'300.00		37'000.00	
3800.00	Einlage in Spezialfinanzierungen	9'809.40				1'475.25	
3960.00	Verrechnete Zinsen	14'445.10		15'000.00		15'127.90	
4230.00	Miet-, Pacht- und Baurechtszinsen		58'200.00		58'200.00		58'200.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4360.00	Rückerstattungen Nebenkosten		449.55				437.65
4960.00	Verrechnete Zinsen						
946	Landreserven (Spezialfinanzierung)						
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen						
3300.20	Abschreibungen Finanzvermögen						
3960.00	Verrechnete Zinsen						
4230.00	Miet-, Pacht- und Baurechtszinsen						
4960.00	Verrechnete Zinsen						
99	Nicht aufgeteilte Posten	2'463'979.48	200'000.00	1'181'946.40	574'347.35	2'508'352.11	1'106'000.00
990	Abschreibungen	953'702.20	200'000.00	1'181'946.40	350'000.00	1'881'424.55	
3310.00	Verwaltungsvermögen ordentliche Abschreibungen	753'702.20		831'946.40		775'424.55	
3320.01	Verwaltungsvermögen zusätzliche Abschreibungen					1'106'000.00	
3320.02	Zusätzliche Abschreibungen zufolge Auflösung von Reserven	200'000.00		350'000.00			
3321.00	Verwaltungsvermögen zusätzliche Abschreibungen zufolge Auflösung Reserven						
3330.00	Bilanzfehlbetrag ordentliche Abschreibungen						
4840.00	Entnahmen aus Spezialfonds				150'000.00		
4850.00	Entnahmen aus Vorfinanzierungen		200'000.00		200'000.00		
4970.00	Verrechnete Abschreibungen						
994	Spezialfonds						1'106'000.00
3840.00	Einlagen in Spezialfonds						
4840.00	Entnahmen aus Spezialfonds						1'106'000.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
999	Abschluss	1'510'277.28			224'347.35	626'927.56	
3320.00	Verwaltungsvermögen zusätzliche Abschreibungen						
3321.00	Verwaltungsvermögen zusätzliche Abschreibungen zufolge Auflösung Reserven						
3330.00	Bilanzfehlbetrag ordentliche Abschreibungen						
3850.00	Bildung von Reserven						
3890.00	Ertragsüberschuss	1'510'277.28				626'927.56	
4890.00	Aufwandüberschuss				224'347.35		
		30'442'916.33	30'442'916.33	28'702'719.35	28'702'719.35	31'842'414.98	31'842'414.98
	Gesamtergebnis	30'442'916.33	30'442'916.33	28'702'719.35	28'702'719.35	31'842'414.98	31'842'414.98

Artengliederung	Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	30'442'916.33		28'702'719.35		31'842'414.98	
30 Personalaufwand	13'119'803.55		13'040'905.00		12'780'136.35	
300 Behörden, Kommissionen	490'023.85		499'200.00		483'926.20	
301 Verwaltungs- und Betriebspersonal	6'336'338.50		6'258'600.00		6'073'158.50	
302 Lehrkräfte	4'364'830.90		4'296'210.00		4'372'942.95	
303 Sozialversicherungsbeiträge	844'518.85		839'785.00		789'699.55	
304 Personalversicherungsbeiträge	788'639.30		880'625.00		794'845.65	
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	114'695.85		97'880.00		96'778.00	
306 Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	11'815.60		17'300.00		17'173.45	
307 Rentenleistungen						
308 Entschädigungen für Temporäre Arbeitskräfte						
309 Übriger Personalaufwand	168'940.70		151'305.00		151'612.05	
31 Sachaufwand	4'070'630.91		3'979'299.00		4'013'499.56	
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	348'174.73		408'744.00		357'914.09	
311 Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	142'700.50		177'750.00		143'526.59	
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	614'933.85		660'400.00		613'157.24	
313 Verbrauchsmaterialien	706'156.69		671'500.00		682'961.05	
314 Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	541'416.98		509'600.00		575'405.30	
315 Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	335'862.05		158'250.00		157'397.72	
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	30'266.65		12'200.00		30'266.65	
317 Spesenentschädigungen	31'182.40		43'320.00		34'920.50	
318 Dienstleistungen und Honorare Dritter	1'098'974.27		1'136'735.00		1'223'080.39	

Artengliederung	Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
319 Übriger Sachaufwand	220'962.79		200'800.00		194'870.03	
32 Passivzinsen	146'604.24		209'800.00		212'170.14	
320 Laufende Verpflichtungen						
321 Kurzfristige Schulden	786.45		7'500.00		2'965.10	
322 Mittel- und langfristige Schulden	130'668.90		180'000.00		187'883.30	
323 Sonderrechnungen						
329 Übrige Passivzinsen	15'148.89		22'300.00		21'321.74	
33 Abschreibungen	1'502'741.87		1'477'146.40		2'835'766.04	
330 Finanzvermögen	95'631.70		66'300.00		141'439.10	
331 Verwaltungsvermögen ordentliche Abschreibungen	981'897.20		1'060'846.40		1'004'291.40	
332 Verwaltungsvermögen zusätzliche Abschreibungen	425'212.97		350'000.00		1'690'035.54	
333 Bilanzfehlbetrag Abschreibungen						
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	25'454.40		2'500.00		180.60	
340 Einnahmenanteile an andere Gemeinden	25'454.40		2'500.00		180.60	
341 Ausgaben ohne Zweckbindung an Kanton						
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	1'696'204.90		1'610'699.75		1'688'730.89	
350 Bund						
351 Kanton	87'973.95		99'790.00		164'503.60	
352 Gemeinden und Gemeindeverbände	1'608'230.95		1'510'909.75		1'524'227.29	
36 Eigene Beiträge	7'355'346.28		7'458'739.20		7'485'238.89	
360 Bund	800.00		800.00		800.00	
361 Kanton	2'999'859.10		3'101'007.70		3'008'314.05	

Artengliederung	Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
362	Gemeinden und Gemeindeverbände	620'534.47	873'374.00		748'968.54	
363	Eigene Anstalten	882'504.50	890'000.00		936'205.00	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	515'700.90	505'000.00		533'263.30	
365	Private Institutionen	1'336'884.01	1'239'757.50		1'312'521.20	
366	Private Haushalte	999'063.30	848'800.00		945'166.80	
367	Ausland					
37	Durchlaufenden Beiträge					
370	Bund					
371	Kanton					
372	Gemeinden und Gemeindeverbände					
373	Eigene Anstalten					
374	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen					
375	Private Institutionen					
376	Private Haushalte					
38	Einlagen	2'398'542.84	663'630.00		2'698'485.51	
380	Spezialfinanzierungen	853'043.96	663'630.00		2'071'557.95	
384	Spezialfonds	35'221.60				
385	Vorfinanzierungen					
389	Ertragsüberschuss	1'510'277.28			626'927.56	
39	Interne Verrechnungen	127'587.34	260'000.00		128'207.00	
390	Verrechneter Sachaufwand	20'000.00	20'000.00		20'000.00	
391	Verrechnete unentgeltliche Leistungen					
392	Eigenverbrauch					

Artengliederung	Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
393	Verrechnete unentgeltliche Lieferungen					
394	Verrechneter Personalaufwand					
395	Verrechnete Soziallasten					
396	Verrechnete Zinsen	107'587.34	240'000.00		108'207.00	
397	Verrechnete Abschreibungen					
399	Umlagen aus Kostenrechnung					
4	Ertrag	30'442'916.33	28'702'719.35		31'842'414.98	
40	Steuern	8'343'720.65	7'021'000.00		7'671'096.10	
400	Einkommens- und Vermögenssteuern	7'696'673.45	6'626'000.00		7'120'124.60	
402	Sondersteuern	194'605.30	189'000.00		188'822.90	
403	Vermögensgewinnsteuern	183'230.25	70'000.00		186'951.05	
404	Handänderungssteuern	128'221.90	60'000.00		99'179.80	
405	Erbschaftssteuern	114'789.75	51'000.00		49'385.70	
406	Besitz- und Aufwandsteuern	26'200.00	25'000.00		26'632.05	
41	Regalien und Konzessionen	282'453.55	260'000.00		277'574.85	
410	Konzessionsgebühren	282'453.55	260'000.00		277'574.85	
42	Vermögenserträge	171'568.55	176'759.00		179'444.40	
420	Bankkontokorrente	3'207.25	5'500.00		4'517.05	
421	Guthaben	18'116.10	30'000.00		41'790.80	
422	Anlagen des Finanzvermögens (ohne Liegenschaften)	1'194.20	800.00		1'001.55	
423	Liegenschaftsertrag des Finanzvermögens	90'032.00	81'700.00		70'446.00	
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens					
425	Darlehen des Verwaltungsvermögens					

Artengliederung	Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens					
427	Liegenschaftsertrag des Verwaltungsvermögens	59'019.00		58'759.00		61'689.00
429	Übrige Vermögenserträge					
43	Entgelte	7'920'786.03		7'395'150.00		7'972'627.59
430	Ersatzabgaben	188'793.25		174'000.00		185'049.20
431	Gebühren für Amtshandlungen	249'239.67		143'500.00		187'163.75
432	Heimtaxen, Kostgelder	5'132'234.20		4'932'000.00		5'068'134.15
433	Schulgelder	218'161.65		228'300.00		222'938.15
434	Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen	858'885.02		834'000.00		871'959.14
435	Verkaufserlöse	656'045.92		613'550.00		648'266.81
436	Rückerstattungen	536'182.32		405'500.00		708'466.74
437	Bussen	64'050.00		50'000.00		61'975.00
438	Eigenleistungen für Investitionen					
439	Übriger Entgelte	17'194.00		14'300.00		18'674.65
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	9'349'787.00		9'354'377.00		8'937'089.00
444	Kantonsbeiträge	9'349'787.00		9'354'377.00		8'937'089.00
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen	134'630.00		87'120.00		118'646.40
450	Bund					
451	Kanton	54'528.35		47'270.00		58'594.30
452	Gemeinden und Gemeindeverbände	80'101.65		39'850.00		60'052.10
46	Beiträge für eigene Rechnung	3'584'630.50		3'493'127.00		3'661'085.70
460	Bund	69'065.50		78'500.00		77'209.25
461	Kanton	2'478'529.55		2'413'727.00		2'518'581.30

Artengliederung	Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
462	Gemeinden und Gemeindeverbände	148'626.75		108'900.00		128'470.15
463	Eigene Anstalten	882'504.50		890'000.00		936'205.00
469	Übrige Beiträge	5'904.20		2'000.00		620.00
47	Durchlaufende Beiträge					
470	Bund					
471	Kanton					
472	Gemeinden und Gemeindeverbände					
473	Eigene Anstalten					
48	Entnahmen	527'752.71		655'186.35		2'896'643.94
480	Spezialfinanzierungen	233'915.86		3'339.00		569'515.54
484	Spezialfonds	93'836.85		227'500.00		2'327'128.40
485	Vorfinanzierungen	200'000.00		200'000.00		
489	Aufwandüberschuss			224'347.35		
49	Interne Verrechnungen	127'587.34		260'000.00		128'207.00
490	Verrechneter Sachaufwand	20'000.00		20'000.00		20'000.00
491	Verrechnete unentgeltliche Leistungen					
492	Eigenverbrauch					
493	Verrechnete unentgeltliche Lieferungen					
494	Verrechneter Personalaufwand					
495	Verrechnete Soziallasten					
496	Verrechnete Zinsen	107'587.34		240'000.00		108'207.00
497	Verrechnete Abschreibungen					
499	Umlagen aus Kostenrechnung					

Artengliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Abschlusskonten						
90	Abschluss Erfolgsrechnung						
900	Ertrags- und Aufwandüberschuss						
	Gesamtergebnis	30'442'916.33	30'442'916.33	28'702'719.35	28'702'719.35	31'842'414.98	31'842'414.98
		30'442'916.33	30'442'916.33	28'702'719.35	28'702'719.35	31'842'414.98	31'842'414.98

Funktionale Gliederung	Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	587'488.54		930'000.00	300'000.00	426'501.00	
<i>Nettoinvestition</i>		587'488.54		630'000.00		426'501.00
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	118'390.70					
<i>Nettoinvestition</i>		118'390.70				
2 BILDUNG					100'000.00	
<i>Nettoinvestition</i>						100'000.00
3 KULTUR UND FREIZEIT	36'601.05		70'000.00			
<i>Nettoinvestition</i>		36'601.05		70'000.00		
4 GESUNDHEIT	1'675'056.70		5'090'000.00		230'709.30	
<i>Nettoinvestition</i>		1'675'056.70		5'090'000.00		230'709.30
6 VERKEHR	1'647'254.87	125'542.40	2'380'000.00	1'600'000.00	1'561'796.25	427'827.00
<i>Nettoinvestition</i>		1'521'712.47		780'000.00		1'133'969.25
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	815'753.62	472'466.50	395'000.00	100'000.00	1'257'631.34	702'807.85
<i>Nettoinvestition</i>		343'287.12		295'000.00		554'823.49
8 VOLKSWIRTSCHAFT		23'120.00				14'520.00
<i>Nettoinvestition</i>	23'120.00				14'520.00	
9 FINANZEN UND STEUERN	621'128.90	4'880'545.48			1'145'154.85	3'576'637.89
<i>Nettoinvestition</i>	4'259'416.58				2'431'483.04	
Nettoinvestition	5'501'674.38	5'501'674.38	8'865'000.00	2'000'000.00	4'721'792.74	4'721'792.74
	5'501'674.38	5'501'674.38	8'865'000.00	8'865'000.00	4'721'792.74	4'721'792.74

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	587'488.54		930'000.00	300'000.00	426'501.00	
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	587'488.54		930'000.00	300'000.00	426'501.00	
090	Verwaltungsgebäude	134'195.59		80'000.00	100'000.00	364'260.20	
5030.00	Hochbauten	134'195.59		80'000.00		364'260.20	
INV0000015	Umbau Gemeindehaus	134'195.59		80'000.00		364'260.20	
6110.00	Erschliessungsbeiträge				100'000.00		
INV0000016	Umbau Gemeindehaus Beitrag				100'000.00		
095	Mehrzweckhalle Ebnet, Escholzmatt	453'292.95		850'000.00	200'000.00	62'240.80	
5030.00	Hochbauten	453'292.95		850'000.00		62'240.80	
INV0000001	MZH Annex II Planung					62'240.80	
INV0000017	MZH Annex II Bau	453'292.95		850'000.00			
6110.00	Erschliessungsbeiträge				200'000.00		
INV0000018	Infrastruktur Auflösung Rückstellungen				200'000.00		
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	118'390.70					
14	Feuerwehr	118'390.70					
140	Feuerwehr (Spezialfinanzierung)	118'390.70					
5060.20	Fahrzeuge	118'390.70					
INV0000034	Erneuerung Fahrzeugpark	118'390.70					
2	BILDUNG					100'000.00	
21	Volksschule					100'000.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
217	Schulliegenschaften					100'000.00	
5030.00	Hochbauten					100'000.00	
INV0000002	Ausbau Lehrerzimmer					100'000.00	
3	KULTUR UND FREIZEIT	36'601.05		70'000.00			
33	Parkanlagen, Wanderwege	36'601.05		70'000.00			
330	Parkanlagen, Wanderwege	36'601.05		70'000.00			
5010.00	Strassen	36'601.05		70'000.00			
INV0000019	Wanderweg Wissemme	36'601.05		70'000.00			
4	GESUNDHEIT	1'675'056.70		5'090'000.00		230'709.30	
41	Kranken- und Pflegeheime	1'675'056.70		5'090'000.00		230'709.30	
415	Altersheim Sunnematte (Spezialfinanzierung)	1'675'056.70		5'090'000.00		230'709.30	
5030.00	Hochbauten	1'525'599.10		5'000'000.00			
INV0000003	Altersheim Allgemeine Erneuerungen						
INV0000020	Bauprojekt	1'525'599.10		5'000'000.00			
5810.00	Planungen	149'457.60		90'000.00		230'709.30	
INV0000021	Planungskredit	149'457.60		90'000.00		230'709.30	
6	VERKEHR	1'647'254.87	125'542.40	2'380'000.00	1'600'000.00	1'561'796.25	427'827.00
62	Gemeindestrassen	1'647'254.87	125'542.40	2'380'000.00	1'600'000.00	1'561'796.25	427'827.00
620	Öffentliche Strassen	1'647'254.87	125'542.40	2'380'000.00	1'600'000.00	1'561'796.25	427'827.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5010.00	Strassen	1'468'754.87		2'380'000.00		1'561'796.25	
INV0000004	Diverse Güterstrasse			250'000.00		179'281.00	
INV0000005	Neugestaltung Dorfplatz	420'741.25		140'000.00		461'445.45	
INV0000006	Schärligstrasse	351'921.95				630'090.05	
INV0000007	Rad- und Gehweg Wiggen-Marbach	376'149.45		1'500'000.00		60'979.75	
INV0000013	Kantonsstrasse Einmündung Bahnhofstrasse					230'000.00	
INV0000025	Mettlen-Schmiedgasse	190'000.00		240'000.00			
INV0000027	Diverse Gemeindestrassen	129'942.22		250'000.00			
5650.00	Private Institutionen	178'500.00					
INV0000004	Diverse Güterstrasse	178'500.00					
6110.00	Erschliessungsbeiträge				1'600'000.00		
INV0000024	Fusionsbeitrag Radweg Kanton				1'600'000.00		
6310.00	Tiefbauten		118'542.40				420'000.00
INV0000006	Schärligstrasse		118'542.40				420'000.00
6460.00	Private Haushalte						827.00
INV0000004	Diverse Güterstrasse						827.00
6690.00	Übrige		7'000.00				7'000.00
INV0000005	Neugestaltung Dorfplatz		7'000.00				7'000.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	815'753.62	472'466.50	395'000.00	100'000.00	1'257'631.34	702'807.85
70	Wasserversorgung	78'741.55		235'000.00			
700	Wasserversorgung	78'741.55		235'000.00			
5630.00	Eigene Anstalten	78'741.55		235'000.00			

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV0000028	Wasserversorgung Buchschachen	78'741.55		100'000.00			
INV0000029	Wasserversorgung Michlischwand			135'000.00			
71	Abwasserbeseitigung	134'372.92	112'902.25		100'000.00	427'075.14	292'273.35
715	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	134'372.92	112'902.25		100'000.00	427'075.14	292'273.35
5010.00	Strassen	134'372.92				427'075.14	
INV0000009	ARA-Kanalerneuerung Dorf	134'372.92				427'075.14	
6100.00	Anschlussgebühren		112'902.25		100'000.00		292'273.35
INV0000008	ARA-Anschlussgebühren		112'902.25		100'000.00		292'273.35
75	Gewässerverbauungen	596'846.85	359'564.25	80'000.00		830'556.20	410'534.50
750	Gewässerverbauungen	596'846.85	359'564.25	80'000.00		830'556.20	410'534.50
5010.00	Strassen	529'126.80				688'115.80	
INV0000010	Unwetterschäden 2012	189'620.95				688'115.80	
INV0000036	Unwetterschäden 2014	339'505.85					
5810.00	Planungen	67'720.05		80'000.00		142'440.40	
INV0000012	Gemeinde-GEP	67'720.05		80'000.00		142'440.40	
6310.00	Rückerstattungen		20'144.50				29'450.25
INV0000010	Unwetterschäden 2012		20'144.50				29'450.25
6600.00	Bund		166'720.10				378'002.20
INV0000011	Unwetterschäden 2012 Subventionen Kanton und Bund		74'420.35				378'002.20
INV0000037	Unwetterschäden 2014 Subvention Bund		92'299.75				
6610.00	Kanton		172'699.65				

Funktionale Gliederung		Rechnung 2014		Budget 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV0000011	Unwetterschäden 2012 Subventionen Kanton und Bund		111'924.00				
INV0000038	Unwetterschäden 2014 Subvention Kanton		60'775.65				
6620.00	Beiträge aus Gemeindefonds						3'082.05
INV0000010	Unwetterschäden 2012						3'082.05
79	Raumordnung	5'792.30		80'000.00			
790	Raumordnung	5'792.30		80'000.00			
5810.00	Planungen	5'792.30		80'000.00			
INV0000032	Ortsplanung	5'792.30		80'000.00			
8	VOLKSWIRTSCHAFT		23'120.00				14'520.00
86	Energie		23'120.00				14'520.00
866	Holzschnitzel-Fernheizung (Spezialfinanzierung)		23'120.00				14'520.00
6100.00	Anschlussgebühren		23'120.00				14'520.00
INV0000014	Fernheizung-Anschlussgebühren		23'120.00				14'520.00
	Nettoinvestition	4'880'545.48	621'128.90	8'865'000.00	2'000'000.00	3'576'637.89	1'145'154.85
			4'259'416.58		6'865'000.00		2'431'483.04
		4'880'545.48	4'880'545.48	8'865'000.00	8'865'000.00	3'576'637.89	3'576'637.89

Investitionsrechnung mit Kontrolle über Sonderkredite (Rechnung)												Gemeinde Escholzmatt-Marbach	
Konto	Bezeichnung	Datum des Beschlusses	Bruttokredit	beansprucht bis 31.12.13	Voranschlag 2014		Rechnung 2014		Kreditkontrolle		Bemerkungen		
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	beansprucht bis 31.12.14	verfügbar ab 1.1.15			
0	Allgemeine Verwaltung												
090	Verwaltungsgebäude												
5030.00	Umbau Gemeindehaus	27.06.2013	480'000.00	364'260.20	80'000.00		134'195.59		498'455.79	0.00			
6110.00	Umbau Gemeindehaus Beitrag					100'000.00							
095	Mehrweckhalle Ebnet, Escholzmatt												
5030.00	Infrastruktur	12.05.2014	830'000.00		850'000.00		453'292.95		453'292.95	376'707.05			
6110.00	Infrastruktur Auflösung Rückstellung					200'000.00							
1	Öffentliche Sicherheit												
140	Feuerwehr												
5060.00	Erneuerung Fahrzeugpark	25.11.2014	356'000.00				118'390.70		118'390.70	237'609.30			
3	Kultur und Freizeit												
330	Parkanlagen, Wanderwege												
5010.00	Neue Wanderwegverb. Wissemme				70'000.00		36'601.05						
4	Gesundheit												
415	Altersheim Sunnematte												
5810.00	Planungskredit	27.06.2013	390'000.00	2'30'709.30	90'000.00		149'457.60		380'166.90	9'833.10			
5030.00	Bauprojekt	02.04.2014	12'376'400.00		5'000'000.00		1'525'599.10		1'525'599.10	10'850'800.90			
6	Verkehr												
620	Öffentliche Strassen												
5010.00	Diverse Güterstrassen				250'000.00		420'741.25		882'186.70	0.00		Aufwand wurde in 5650.00 gebucht.	
5010.00	Neugestaltung Dorfplatz	07.12.2012	790'000.00	461'445.45	140'000.00		351'921.95		982'012.00	97'988.00			
5010.00	Schärliigstrasse	10.12.2012	1'080'000.00	6'30'090.05			376'149.45		467'855.50	2'132'144.50			
5010.00	Rad- und Gehweg Wiggen-Marbach	10.12.2012	2'600'000.00	91'706.05	1'500'000.00		190'000.00						
5010.00	Mettlen-Schmiedgasse				240'000.00		129'942.22						
5010.00	Diverse Gemeindestrassen				250'000.00		178'500.00						
5650.00	Diverse Güterstrassen												
6110.00	Fusionsbeitrag Radweg Kanton					1'600'000.00							

